



**UMTHETHO WOKUKHUTHAZA UKUFIKELELA KULWAZI**  
**INCWADI YECANDELO LE-14**



**the dtic**

Department:  
Trade, Industry and Competition  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



## **IZIQUULATHO**

<b>IZIQUULATHO.....</b>	<b>2</b>
<b>IMVUME .....</b>	<b>4</b>
<b>IZISHWANKATHETO KUNYE NEZIFINYEZO .....</b>	<b>5</b>
<b>IINKCAZELO.....</b>	<b>6</b>
1.    INTSHAYELELO .....	9
2.    INJONGO .....	9
3.    OKUSHIYELWAYO .....	10
4.    UBUME BOMBUTHO NEMISEBENZI YE-DTIC.....	10
5.    ISIKHOKELO SECANDELO LE- 10 NGENDLELA YOKUSEBENZISA UMTHETHO.....	10
6.    IINKCUKACHA ZOQHAGAMSELWANO.....	11
6.1.    IGosa loLwazi.....	11
6.2.    Usekela Gosa woLwazi .....	11
6.3.    liDlesi .....	11
7.    UKUFIKELELA KWIREKHODI EZIGCINWE YI- DTIC .....	11
7.1.    lindidi zerekhodi ezigcinwe yi-dtic .....	11
7.2.    lindidi zerekhodi ezikhoyo ukuze zihlolwe ngokwemigaqo yoMthetho ngaphandle kwi- PAIA	
14	
7.3.    lindidi zeerekhodi ezifumaneka ngokuzenzekelayo kwi- dtic.....	14
7.4.    Ukwenziwa kolwazi lomntu .....	15
7.4.1    Injongo yokwenza inkubo .....	15
7.4.2    lindidi zezfundo zedatha kanye neenkukacha zabo zobuqu.....	16
7.4.3    Abamkeli okanye iindidi zabamkeli aphi iinkukacha zobuqu zinokunikwa .....	16
7.4.4    Okwenyani okanye okucwangcisiweyo ukunqumla imida- ukuhamba kolwazi lomntu .....	17
7.4.5    Inkazo ngokubanzi yamanyathelo okhuseleko lolwazi.....	17
7.4.6    lindlela ezifumanekayo kwimeko zokungathobel iMiqathango yoMthetho .....	17
7.5.    Ukubandakanye ka koluntu eKwenziweni koMgaqonkqubo kanye nokuSetyenziswa	
kwamaGunya okanye ukweNziwa kweMisebenzi yi- dtic .....	17
8.    INKQUBO YOKUCELA.....	18
8.1.    Inkqubo.....	18
8.2.    Imali .....	20
8.2.2    Ukukhululwa kanye nokuzimisela .....	21
9.    UKUNIKEZELWA/UKWALIWA KWEZIBONELELO .....	21
9.1.    Ukwaliwa kwezicelo .....	21
9.2.    Izisombululo ezikhoyo ukuba izibonelelo zoMthetho azipulunqwanga .....	26
9.2.1    Isibheno sangaphakathi.....	26
9.2.2    Isikhala zo kuMlawuli woLwazi.....	27
9.2.3    Isicelo nenkundla .....	27

10. UKUFUMANEKA KWEENCWADANA .....	27
ISIHLOMELO A: UBUME BOMBUTHO NEMISEBENZI YE-DTIC .....	28
ISIHLOMELO B: IMIRHUMO NGOKUHAMBELANA NEMIBUTHO YOLUNTU.....	32
ISIHLOMELO C: IFOMU 1 – CELA IKOPI YESIKHOKELO .....	33
ISIHLOMELO D: IFOMU 2 – ISICELO SOKUFIKELELA KWIREKHODI.....	34
ISIHLOMELO E: IFOMU 3 – ISIPHUMO SESICELO KUNYE NEMALI EHLAWULWAYO.....	38
ISIHLOMELO F: IFOMU 4 – UKUFAKA ISIBHENO SANGAPHAKATHI.....	41
ISIHLOMELO G: IFOMU 5 – UKUFAKWA KWESIKHALAZO .....	44
Inkcazeloyemifanekiso.....	50

## IMVUME

IGAMA KUNYE NETAYITILE	IMVUME	UTYIKITYO	UMHLA
1. Gqirha G.J. Calitz DIO OCIO	Kucetyiswa Akucetyiswa	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>Izizathu (kunyanzelekile xa uxwebhu lungakhuthazwa)</b>			
2. Mnu V. Rabie CIO OCIO	Ixhasiwe Ukungaxhaswa	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>Izizathu (kunyanzelekile xa uxwebhu lungakhuthazwa)</b>			
3. Nks A. Jooste Acting DDG CMSB	Ixhasiwe Ukungaxhaswa	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>Izizathu (kunyanzelekile xa uxwebhu lungakhuthazwa)</b>			
4. Mnu S. Hamilton U-DG oBambeleyo i-dtic	Ivunyiwe Ayivunywanga	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>Izesha lokuqinisekisa:</b> Le ncwadana iyakuthi ukuba, kuyimfuneko, ihlaziye rhoqo ngonyaka.			

## IZISHWANKATHELO KUNYE NEZIFINYEZO

ISIFINYEZO	INKCAZELO
B-BBEE	UXhotyiso IwaBamnyama loQoqosho oluSekelwe ngokuBanzi
CMSB	ICandelo leeNkonzo zoLawulo IweNkampani
DDG	USekela Mlawuli- Jikelele
FER	UMMeli wezoQoqosho IwangaPhandle
ICT	UNxibelelwano loLwazi kune nobuChwepheshe
MISS	UBuncinane boMgangatho woKhuseleko loLwazi
ODG	IOfisi yoMlawuli- jikelele
PAIA	UMthetho wokuKhuthaza ukuFikelela kuLwazi
PAYE	Hlawula njengoko uSamkela
POPIA	UMthetho woKhuseleko loLwazi loBuqu
R-CTFL	Urhwebo, impahla, amalaphu, izihlangu nesikhumba
SAHRC	IKhomishoni yaMalungelo oLuntu yaseMzantsi Afrika
SARB	UVimba weBhanki
SARS	lInkonzo zengeniso zaseMzantsi Afrika
<b>the dtic</b>	ISebe loRhwebo, uShishino noKhuphiswano
UIF	ISibonelelo sabangaPhangeliyo

## IINKCAZELO

INGCACISO	IINKCAZO
Umrhumo wokufikelela	Umrhumo wokufikelela omiselweyo ngokweenjongo zecandelo 22(6) okanye 54 (6), njengoko kunokuba njalo.
Umntu oluqokelewa ngaye ulwazi	Umntu oluqokelewa ngaye ulwazi ngumntu siqu lounxulumene naye
ISekela Gosa IoLwazi	USekela Gosa IoLwazi uthetha umntu ochongiweyo kwiqumrhu likaRhulumente okanye labucala onoxanduva lokunceda iGosa LoLwazi ngesicelo se-PAIA
IGosa IoLwazi	IGosa IoLwazi ngokunxulumene nequmrhu likaRhulumente - (a) kwimeko yesebe lesizwe, ulawulo Iwephondo okanye icandelo lombutho- (i) okhankanywe kuKholam1 kaShedyuli 1 okanye 3 womthetho wenkonzo kaRhulumente, 1994 (UMpoposh 103 ka 1994), uthetha igosa elibambe isikhundla esinobizo olukhankanywe kuKholam 2 Iwale Shedyuli 1 okanye 3sexeliweyo ngokuchasene negama lesebe lesizwe elifanelekileyo, ulawulo Iwephondo okanye icandelo lombutho okanye umntu obambeleyo; okanye (ii) engakhankanywanga ngolo hlobo, kuthetha uMlawuli- Jikelele, intloko, umlawuli olawulayo okanye igosa elilinganayo, ngokulandelalanayo, welo sebe lesizwe, kulawulo Iwephondo okanye kwicandelo lombutho, ngokulandelanayo okanye umntu obambeleyo.
UMlawuli woLwazi	UMlawuli woLwazi uthetha uMlawuli woLwazi osekwe ngokwemigaqo yeCandelo lama- 39 IoMthetho wokhusaleko IoLwazi loBuqu, wama – 2013.
Isibheno sangaphakathi	Isibheno sangaphakathi kwigunya elifanelekileyo ngokweCandelo la-74
UMphathiswa	Ilungu leKhabhinethi elijongene noLawulo IwezobuLungisa.
Umntu	Umntu ngokwendalo nomntu osemthethweni.
linkcukacha zomntu	Ulwazi olunxulumene nomntu wendalo obonakalayo, kubandakanya kodwa kungaphelelanga apho - (a) Ulwazi olunxulumene nobuhlanga, isini, ukukhulelwa, ubume bomtshato, ubuzwe okanye imvelaphi yentlalo, umbala, isini, ubudala, impilo yomzimba okanye yengqondo, intlalontle, ukukhubazeka, inkolo, isazela, inkolelo, inkubeko, ulwimi kune nokuzalwa komntu; (b) Ulwazi olunxulumene nemfundo okanye imbali yezonyango, yezemali, yowlaphulo mthetho okanye yengqesho yomntu; (c) Nayiphi na inombolo echazayo, isimboli, idilesi yendawo, idilesi yeimeyile, inombolo yomnxeba, ulwazi lwendawo, isichazi, seintanethi okanye enye into eyabelwe lo mntu; (d) Ulwazi IweBhayometrikhi yomntu; (e) limbono zobuqu, iimbono okanye ukhetho lomntu; (f) Imbalelwano ethunyelwa ngumntu eyimfihlo okanye enye imbalelwano eya kutyhila okubhalwe kwimbalelwano yokuqala; (g) limbono okanye iimbono zomnye umntu ngomntu lowo; okanye (h) Igama lalo mntu ukuba liyavela kune nezinye iinkcukacha zobuqu eziphathele loo mntu okanye ukuba ukubhengezwa kwegama ngokwalo kuya kutyhila inkcazelo

	ngaloo mntu, kodwa ayiquki inkcazelu engomntu oswelekeileyo ngaphezu kweminyaka engama-20;
Umbutho woluntu	<p>Iqumrhu loluntu luthetha</p> <p>(a) Naliphi na isebe likarhulumente okanye ulawulo kwisigaba sesizwe okanye sephondo sikarhulumente okanye nawuphi na uMasipala okwinqanaba lengingqi likarhulumente; okanye</p> <p>(b) Nawuphi na omnye umsebenzi okanye iziko xa</p> <p>(i) Ukusebenzisa igunya okanye ukwenza umsebenzi ngokoMgaqo- siseko okanye uMgaqo- siseko wephondo; okanye</p> <p>(ii) Ukusebenzisa igunya likarhulumente okanye ukwenza umsebenzi woluntu ngokwemigaqo yaho nawuphi na umthetho.</p>
Ushicilelo	<p>Rekhodi, okanye ngokunxulumene, nequmrhu likarhulumente okanye labucala, luthetha naluphi na ulwazi olushicilelweyo -</p> <p>(a) Nokuba yeypipi ifomu okanye isixhobo;</p> <p>(b) Kwindawo okanye phantsi kolwawulo lwelo zoiko likarhulumente okanye labucala, ngokulandelelanayo; kwaye</p> <p>(c) Nokuba yadalwa na okanye hayi eli ziko likarhulumente okanye labucala, ngokulandelelanayo.</p>
Umceli	<p>Umceli nguye nawuphi na umntu owenza isicelo sokufikelela kwirekhodi yombutho kwaye kulo mba, i- PAIA yahlula phakathi kweentlobo ezimbini zabafaki zicelo zokufikelela kulwazi, okanye umceli wobuqu (isihloko sedatha) kunye nomnye umceli.</p> <p>Umba wedatha ngumceli othi, akuba enike ubungqina obaneleyo bokuzazisa afune ukufikelela kwirekhodi eneenkukacha zoluqu malunga nomxholo wedatha. Ngokuxhomekeke kulungiselelo Iwe-PAIA kunye ne-POPIA, umbutho uya kubonelela ngolwazi oluceliweyo, okanye unike ufilelelo kuyo nayiphi na irekhodi malunga neenkukacha zoluqu zomfundi ngexesha elifanelekileyo (ngentlawulo emiselweyo, ukuba ikhona) ngendlela efanelekileyo nangefomathi, yaye ngendlela eqondakalayo ngokubanzi. Intlawulo emiselweyo yokuphinda kuveliswe iinkukacha zoluqu eziceliweyo ziya kubizwa.</p> <p>Umntu okuluuhlu lomnye umceli unelungelo lokucela ufilelelo kulwazi oluphathelele kumaqela esithathu, Nangona kunjalo, umbutho awunyanzelekanga ukuba unikezele ufilelelo phambi kokuba umceli afezekise iimfuno zokufikelela kulwazi ngokwe-PAIA ne-POPIA.</p>
Isicelo sokufikelela	Isicelo sokufikelela, ngokunxulumene nequmrhu loluntu, sithetha isicelo sokufikelela kwirekhodi yequmrhu loluntu ngokwemigaqo yecandelo le-11.
<b>Iqela elinoxanduva</b>	<b>Iqela elinoxanduva</b> liqumrhu likarhulumente okanye iqumrhu labucala okanye nawuphi na omnye umntu, eyedwa okanye ehlengene nabanye, emisela injongo kunye neendlela zokusetyenzwa kolwazi lomntu.
<b>Iqela lesithathu</b>	<p>Iqela lesithathu, ngokunxulumene nesicelo sokufikelela kwirekhodi yequmrhu loluntu, luthetha nawuphi na umntu (kubandakanya, kodwa kungaphelangapho, urhulumente welizwe langaphambili, umbutho wamazwe ngamazwe okanye iqumrhu lalo rhulumente okanye umbutho) ngaphandle –</p> <p>(i) umceli ochaphazelekayo; kwaye</p> <p>(ii) iqumrhu loluntu;</p>

	Kodwa, ngokwenjongo zecandelo lama-34, ukubhekisa 'kumntu' makuthathwe njengokubhekisia 'kumntu' wendalo.
UMthetho	UMthetho uthetha uMthetho wokuPhakanysiwa koFikelelo kuLwazi we-2 ka- 2000 njengoko ulungisiwe, kwaye ubandakanya nawuphi na ummiselo owenziweyo nosebenzayo ngokweCandelo lama- 92.

## 1. INTSHAYELELO

UMthetho wokukhuthazwa koFikelelo kuLwazi. UNombolo 2 ka-2000 (PAIA) waqalisa ukusebenza ngomhla we-9 kwekaTshazimpuzi ka-200, unika impembelelo kwilungelo lomgaqo-siseko lokufikela kulo naluphi na ulwazi olugcinwe okanye iqumrhu labucala elifunekayo ukuze kusetyenziswe okanye kukhuselwe naliphi na icandelo likarhulumente okanye labucala. Amalungelo aphi isicelo se-PAIA senziweyo, iqumrhu ekwensiwa kulo isicelo linyanzelekile ukuba likhuphe ulwazi, ngaphandle kwalapho uMthetho uchaza ngokucacileyo ukuba ulwazi lungakhutshwa okanye lungakhutshwa.

ICandelo le-9 loMthetho liyayivuma into yokuba ilungelo elinjalo lokufikelela kulwazi alinakuphela, kwaye kufuneka libe phantsi kwemida ethethelelkayo, kubandakanya, kodwa kungaphelelanga aphi:

- Izithintelo ezijolise kukhuseleko olufanelekileyo lobumfihlo.
- Imfihlo yorhwebo; kunye
- Ulawulo olusebenzayo, olusebenzayo nolulungileyo.

Ngaphezu koko, ilungelo elikhankanywe ngaphambili lokufikelela kulwazi kufuneka lisetyenziswe ngendlela elungelelanisa elo kunye nawo nawaphi na amanye amalungelo, kubandakanya amanye amalungelo aqulethwe kumthetho oyilwayo wamalungelo njengoko efunyenwe kumgaqo-siseko.

Ukongeza, iSebe IezoRhwebo, iShishini kunye noKhuphiswano (**i-dtic**) lizama ukwenza izinto elubala kwaye rhoqo ngokukhululekileyo libonelele ngolwazi kuluntu Iwezoshishino, abathengi kunye noluntu ngopapasho, izaziso kwiwebhusayithi yalo kunye namaziko omnxeba.

UMthetho woKhuseleko LoLwazi IoBuqu, uNombolo 4 ka-2013 (POPIA), lilungu lomthetho okhusela imfezeko novakalelo lolwazi lwabucala. Imibutho kufuneka ilawule ukuthathwa kwedatha kunye nenkqubo, yokugcinwa kolwazi lomntu ngaphakathi kwesakhelo esisemthethweni njengoko kuchazwe kuMthetho.

UMthetho ubonelela ngeemeko ezsibhozo aphi iinkcukacha zomntu zinokugokolelw ngokusemthethweni kwaye ziqwaleselwe. Inika imixholo yedatha ilungelo lokucela afikelelo, ngokungqinelana namalungiselelo e-PAIA, kwiinkcukacha zabo kulo naliphi na iqela elinoxanduva.

## 2. INJONGO

ICandelo le-14 lomThetho wokuKhuthaza uFikelelo kuLwazi, wesi-2 ka-2000 lifuna ukuba amaquamru karhulumente aqulunqe incwadi eza kunceda umntu ukuba afikelele kulwazi olugcinwe liqumrhu likarhulumente. Isiqendu se-14 sikhachaza ezona mfuno zisezantsi ekufuneka incwadi yencwadana ihambelane nazo.

Le ncwadana ilungiselelw ngokuhambelana neCandelo le - 14 lomThetho wokuKhuthaza uFikelelo kuLwazi, wesi-2 ka-2000, kunye neemfuno zomThetho woKhuselo IoLwazi lobuQu, wesi-4 ka-2013.

Le ncwadana ijonge ukukhuthaza inkubeko yokwenziwa kwezinto elubala kunye nokuthatha uxanduva **kwi-dtic** ngokunika isisphumo kwilungelo lolwazi olufunekayo ekusetyenzisweni nasekukhuseleni amalungelo omntu okanye ombutho. Ukukhuthaza ulawulo olusebenzayo Iwemibutho yoluntu,

kuyimfuneko ukuqinisekisa ukuba wonke umntu uxhotyiswe kwaye ufundile ukuze aqonde amalungelo abo ngokwe-PAIA.

Le ncwadana inika nabani na onqwenela ukusebenzisa uMthetho ngeenkukacha zoqhamshelwano kuneenqubo zokufumana ulwazi oluthile **kwi-dtic** lkwanika umntu onjalo isishwankathelo esicacileyo sesakhiwo, imisebenzi, iinkonzo kune salathiso solwazi **Iwe-dtic** ukuze akwazi ukuchonga ulwazi olufunekayo, ukuba sele luhkona.

Okuqukiwego kule ncwadana izifomu kune neentlawulo ekufuneka zikhaphe nasiphi na isicelo solwazi, kune neefomu ezifunekayo ukuchasa ukusetyenzwa kolwazi lomntu kune nokucela ukulungiswa okanye ukucinywa koko.

### 3. **OKUSHIYELWAYO**

Ukongeza kwisikhundla sayo sangaphakathi, i-dtic ixhomekeke kwiqela lee-arrhente ezikhethetkileyo, ezelawulayo kune nophuhliso Iwezemali kune namaziko ekuxhaseni ukukhula koqoqosho, ingqesho kuneenjongo zolingano, kune nokuambisa iimveliso kune neenkonzo kubemi bezoqoqosho belizwe.

Le ncwadana ibonelela ngeerekhodi ze-dtic kuphela hayi ezo zmaqumrhu ayo. Naziphi na izicelo zokufikelela kulwazi olunxulumene naliphi na kwiziko likarhulumente le dtic kufuneka zithunyelwe kwiGosa loLwazi lombutho ofanelekileyo.

### 4. **UBUME BOMBUTHO NEMISEBENZI YE-DTIC**

Inkubo, ulwakhiwo kune nemisebenzi ye-dtic incanyathiselwe njengeSihlomelo A kule ncwadana.

### 5. **ISIKHOKELO SECANDELO LE- 10 NGENDLELA YOKUSEBENZISA UMTHETHO**

ICandelo le- 10 loMthetho limisela umsebenzi kuMlawuli woLwazi “ukuhlaiza nokwenza ukuba kufumanekisikhokelo esikhoyo esiqulunqwe yiKomishoni yamaLungelo oLuntu yaseMzantsi Afrika (South African Human Rights Commission) (SAHRC) equlethe ulwazi olunjalo, ngendlela eqondakalayo, njengoko kunokufunwa ngokufanelekileyo ngumntu onqwenela ukusebenzisa naliphi na ilungelo elixelwe kulo Mthetho kune noMthetho woKhuseleko loLwazi loBuqu, ka 2013.”

UMlawuli woLwazi uluhlaiziyle isikhokelo seCandelo le-10, njengoko liqulunqwe okokuqala yi-SAHRC, ngokungqinelanayo. Amalungu oluntu anokuhlola okanye enze iikopi, ngeeyure eziqhelekileyo zokusebenza, zeSikhokelo kwiiofisi zikawonke- wonke kune nemibutho yabucala (ngeelwimi ezimbini ubuncinane kwiilwimi ezssemthethweni), kubandakanya neofisi yoMlawuli (kulwimi ngalunye kwiilwimi ezssemthethweni). isiKhokelo, ngolwimi ngalunye kwiilwimi ezssemthethweni sinokufumaneka:

- KwiGazethi karhulumente;
- Ngesicelo esivela kuMlawuli, liGosa loLwazi, kwifomu ehambelana kakhulu neFomu yo-1 (jonga iSihlomelo C);

- Ngesicelo esivela kuMlawuli, nguye nawuphi na umntu, ngaphandle kweGosa loLwazi ekubhekiswe kulo ngasentla, kwifomu ehambelana kakhulu neFomu 1 (jonga isihlomelo A); kunye
- Ukusuka kumnatha wolwazi wolawulo <http://www.inforegulator.org.za/> kunye neyawo nawaphi na amaquamrhu oluntu nawabucala.

## 6. IINKCUKACHA ZOQHAGAMSHELWANO

### 6.1. IGosa loLwazi

UMLAWULI-JIKELELE	INOMBOLO YOMNXEBA	IDILESI YE-IMEYILE
Mnu S. Hamilton	+27 012 394 1568	SHamilton@thedtic.gov.za

### 6.2. Usekela Gosa woLwazi

DIO	INOMBOLO YOMNXEBA	IDILESI YE-IMEYILE
Gqirha G.J. Calitz	+27 012 394 5561	GCalitz@thedtic.gov.za

### 6.3. Idilesi

IDILESI YEPOSI	IDILESI YOKUHLALA	WEBHUSAYITHI	IMIBUZO NGOKUBANZI
IGosa loLwazi <b>the dtic</b> Private Bag X84 Pretoria 0001	IGosa loLwazi <b>the dtic</b> 77 Meintjes Street Sunnyside Pretoria	<a href="http://www.thedtic.gov.za">www.thedtic.gov.za</a>	iZiko leNkcukacha zoNxibelewano le- dtic National callers: 0861 843 384 Abafowuni bamazwe ngamazwe: +27 12 394 9500

## 7. UKUFIKELELA KWIREKHODI EZIGCINWE YI- DTIC

### 7.1. lindidi zerekhodi ezigcinwe yi-dtic

Imiba	lindidi zerekhodi
Ulwazi IweMveliso kunye neNtengiso	Oku kubandakanya ulwazi oluphathelele kwiimveliso kunye neemeko zemarike, kunye nemilinganiselo yesalathisiapho ezi mveliso zikhona. Olu didi lolwazi lubnadakanya iinkcukacha zeenkompani ezivelisa okanye ezingenisa iimveliso ngaphandle, ubume bokungabhengezwa kweemveliso, iintsingiselo zemarike ngokuphatelene neemveliso kuzwelonke, kwingingqi nakumazwe ngamazwe, kunye nemiba ephambili ehquba iindlela.
Izivumelwano zoRhwebo	Oku kubandakanya ulwazi olunxulumene nezivumelwano zorhwebo Phakathi koMzantsi Afrika kunye namazwe ngamazwe kunye neminye imibutho. Ulwazi oluphambili olunxulumene nolu didi Iujongene

Imiba	lindidi zerekhodi
	nezivumelwano Phakathi koMzantsi Afrika kunye namanye amazwe kunye nemimandla yoqoqosho.lwangaphandle, iinkukacha zesivumelwano ezinxulumene neemveliso, iimpawu zoqoqosho kunye nentsingiselo yemarike, kunye neemeko zeemveliso ezibandakanyiweyo kwizivumelwano.
<b>Inkuthazo kunye nezibonelelo</b>	Oku kuquka ulwazi olunxulumene nenkuthazo ethile- <b>dtic</b> ibonelele kwimibutho yotshintshiselwano ngobugcisa nophuhliso lwemizi-mveliso njl. njl.. Ulwazi oluphambili kolu didi lubandakanya imveliso kunye neentlobo zeshishini ekubonelelwwa ngazo, izicelo ezifunyenweyo, iinkukacha zeenkampani ezithe zanikwa inkuthazo, iimeko zenkuthazo, kunye nokwenziwa kokunikezelwa kwenkuthazo kwiinkampani ngokuchasene nale miqathango.
<b>limvume</b>	Oku kuquka ulwazi olunxulumene neemvume kwimiba ye- <b>dtic</b> kwimibutho, kubandakanywa ukuthengisela ngaphandle/ukungenisa elizweni kunye namaphephamvume okurhweba ngotywala, kunye nalawo asebenza ngeemveliso ezilawulwa phantsi koMthetho wokubhengeza koTywala. Ulwazi oluphambili kumxholo wamaphepha- mvume yinkampani kunye nolwazi lwemveliso kunye nemida yokungenisa/ ukuthumela ngaphandle ehambelana nemveliso apho kufanelekileyo.
<b>ImiRhumo yokungenisa kunye nokuthumela ngaphandle</b>	Oku kuquka irrhafu zangoku nezembali zokungenisa kunye nokuthunyelwa ngaphandle kweemveliso. Ulwazi lunxulumene nezivumelwano zorhwebo phakathi koMzantsi Afrika kunye namanye amazwe, kunye naphakathi kwamazwe angaphandle.
<b>I-SARSne-SARB)</b>	Olu lwazi lunxulumene nentengiselwano yezemali kunye neengxelo ezingaphakathi kwe-SARS, i-SARB kunye ne- <b>dtic</b> . Oku kuquka iitransekshini zokuthunyelwa kwempahla kumazwe angaphandle kunye nokuthengwa kwempahla kumazwe angaphandle ziinkampani, imali yangaphandle efunyenwe yimbutho yokuthumela izinto kumazwe anagaphandle, kunye ne- VAT namanani engeniso yembutho ebhalisiweyo.
<b>I- <b>dtic</b> kunye nolawulo Iwecandelo.</b>	Olu didi lujongene ikakhulu nolwazi olunxulumene nolawulo kunye namaxwebhu angaphakathi <b>e-dtic</b> kunye namsebe ayo. Uhlobo lolwazi oluqukiweyo kolu didi zizicwangciso zoshishino, inkcitho yamacandelo, nengxelo yenqubela phambili, iinkqubo kunye neenkukacha zomgaqonkqubo we- <b>dtic</b> wangaphakathi.
<b>Abaphathi boqhagamshelwano kunye nabachaphazelekayo.</b>	Ulwazi lolawulo loqhagamshelwano lubandakanya ulwazi malunga nabachaphazelekayo abaphambili kunye nabaxhasi, kunye nobudlelwane babo kunye nonxibelewano kunye ne- <b>dtic</b> . Izicelo zesimo kunye nezikhalazo eziphakanyiswe ngumntu ochaphazelekayo okanye umxhasi zigcinwa njengenxalenyelwano.

Imiba	Iindidi zerekhodi
<b>Ulawulo Iwezemali nezabasenzi</b>	Oku kubandakanya iinkukacha zemali ze- <b>dtic</b> ezifana nohlahlo lwabiwomali, inkcithomali, ngokuchasene nohlahlo lwabiwomali, kunye nesimo semali senkuthazo eqikelelwego ngokuchasene neyona inkuthazo okanye izibonelelo ezikhutshwe yi- <b>dtic</b> . Olu lwazi lubhekiselele ngokuthe ngqo kuyo yomibini imisebenzi yomvuzo kunye nokuthenga. Ulwazi Iwezemali lunxulumene nemivuzo, ikhefu, izakhono kunye nezicwangciso zophuhliso lomntu ngamnye, kunye neenjongo zomntu ngamnye kunye nendlela abaqhuba ngayo ezi zinto.
<b>Ababoneleli kunye nezakhono</b>	Olu didi lubandakanya ulwazi malunga nabanikezelni bezakhono neenkonzo kwi- <b>dtic</b> kunye newonga le-B- BBEE laloo mbutho okanye abantu ngabanye. Olu lwazi luyinxalenye yolwazi lokuthengwa kweempahla neenkonzo.
<b>Inkqubo/ ulawulo Iweprojekhthi</b>	Olu lwazi lunxulumene neenkubo kunye neeprojekthi ze- dtic, ezhohlukeneyo ukusuka kupuhhliso oluxhaswa ngemali ngabaxhasi ukuya kwimisitho yenqubo eququzelelwa yi- <b>dtic</b> . Oku kubandakanya ucwangciso, uhlahlo- lwabiwo mali, ukubeka iliso, izinto ezinokunikezelwa kunye neenkukacha.
<b>Ulawulo kunye nomthetho</b>	i-dtic ilawula uluhlu lwemithetho enxulumene norhwebo kunye noshishino, imimiselo kunye nemigaqonkqubo. Ukongeza idtic inerekhodi zamatalya asemthethweni anxulumene norhwebo kunye nemiba yoshishino yezechlo zasekhaya nezamazwe ngamazwe.
<b>Uphando/ukuhlolola</b>	<b>I-dtic</b> iqhuba uphando kunye nokuhlolola ngenxa yemibandela yohlalutyo lomgaqonkqubo, izikhala zo zabathengi kunye nesicelo secandelo loshishino. ULwazi oluyinxalenye yolu didi lubandakanya uphando/ uhloba lokuhlolola, umhlololi owabelwego kunye nezipumo.
<b>IMigaqo-nkqubo</b>	Kukho iqela lemigaqonkqubo enxulumene norhwebo, ushishino, imiba yezoqoqsho nentalontle iqhuba iintshukumo namangenelo e-dtic. Le migaqonkqubo iphindia ijongiwe kwaye iphuculwe ngamaxhesha athile kwaye yenze isakhelo esisembindini solwazi olunxulumene nolawulo kunye nenkuthazo. Imigaqo- nkqubo yokusebenza iyafumaneka kubo bonke abaqeshwa <b>be-dtic</b> ngokusebenza i- intanethi ukwenzela ukuba baziqhelanise nokusebenza kwavo onke amasebe kunye naluphi na utshintsho olunokuba nefuthe.
<b>IShishini kunye neCandelo</b>	Zonke iinkampani zihlelwe ngokwamaqela ezoshishino ukuze kunye namacandelo ukuze adibanise ubukrelekrele ezoqoqsho. linkampani zingenisa iingxelo zemali neerhafu zonyaka ezisetyenziselwa ukugcwalisa iinkukacha- manani.

**7.2. Lindidi zerekhodi ezikhoyo ukuze zihlolwe ngokwemigaqo yoMthetho ngaphandle kwi-PAIA**

IIREKHODI	UMTHETHO
lirekhodi zobhaliso loTywala (ubhaliso kunye nezatifikethi)	Umtetho woTywala, Nombolo 59 ka 2003: iCandelo 23
lingxelo zokuhlolola okanye zokuqinisekisa ezinkelwe kumntu oholiwego.	Ukugonatyiswa kwezixhobo zoMthetho wokuTshabalalisa koMnini onguNombolo 87 ka- 1993. ICandelo le- 14.

**7.3. Lindidi zeerekhodi ezifumaneka ngokuzenzekelayo kwi- dtic**

Category	Uhlobo loxwebhu	Webhus ayithi
UPapasho	Incwadana, iincwadana, izicwangciso, izikhokelo, imithetho	X
Isishwankathelo se- dtic	<ul style="list-style-type: none"> <li>• uLawulo</li> <li>• IOganogram</li> <li>• li-arhente ze-dtic</li> </ul>	X
lintetho	lintetho zabaPhathiswa noSekela Mphathiswa	X
lingxelo zosasazo	lingxelo zosasazo ezenziwa lisebe	X
IziCwangciso ezinguNdoqo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Isikhokelo seSicwangciso esinguNqoqo</li> <li>• ISeti yeziXhobo zoPhuhliso IweSicwangciso esinguNdoqo</li> <li>• ISicwangciso esinguNdoqo samaShishii eNkcubeko noYilo (Cultural and Creative Industries) (CCI)</li> <li>• Isicwangciso esiPhambili seCandelo lezaMahlathi kuRhwebo ngo- 2020 – 2025.</li> <li>• IsiCwangciso esinguNdoqo seCandelo leeNkukhu.</li> <li>• IsiCwangciso esiPhambili se- R- CTLF sesiXokelwano seXabiso saseMzantsi Afrika ukuya kowama – 2030.</li> <li>• Ilungiselwe ukukhula isiCwangciso esiPhambili soShishino IweziThuthi IwaseMzantsi Afrika ukuya kowama- 2035.</li> <li>• IsiXokelelwano seXabiso lesiSeko esiPhambili saseMzantsi Afrika sowama- 2030.</li> <li>• IsiCwangciso esinguNdoqo sokufaka iiNtsimbi kunye neentsimbi eMzantsi Afrika1.0</li> <li>• Icandelo lefenitshala eMzantsi Afrika</li> </ul>	X
IPalamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• lintetho</li> </ul>	X

Category	Uhlobo loxwebhu	Webhus ayithi
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• likomiti</li> <li>• Imibuzo yase- Palamente</li> </ul>	
Uncedo lwemali	Uluhlu lweenkuthazo ze-dtic, kubandakanywa iinkcazo,jinjongo, iminikelo, iinkcukacha, zoqhagamshelwano kunye namaxwebhu (iifomu, izikhokelo njalo njalo) ukukhuphela, iskim senkuthazo nganye.	X
AmaSebe kunye neeNkonzo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• B-BBEE</li> <li>• Imimandla yoqoqosho olukhethekileyo.</li> <li>• Uphuhliso Iwamashishini</li> <li>• URhwebo kunye nokuthumela ngaPhandle</li> <li>• UMthetho kunye nolawulo IweShishini.</li> </ul>	X
IziCwangciso zeQhinga lokuSebenza loNyaka	IziCwangciso zeQhinga lokuSebenza loNyaka ze-dtic namaqrhu ayo.	X
lingxelo zonyaka	lingxelo zonyaka zamaqumrhu e-dtic	X
Unikezelo kunye neThenda	<ul style="list-style-type: none"> <li>• liThenda</li> <li>• liBhidi zinikezelwe</li> <li>• liBhidi zirhoxisiwe</li> <li>• IPhothali yoLawulo lweInvoyisi</li> </ul>	X
Uphando kunye neekcukacha manani	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ngaphaya 20/20</li> <li>• lintengiso ezintsha zezithuthi</li> </ul>	X

## 7.4 Ukwenziwa kolwazi lomntu

Ukukhusela ubumfihlo kunye nokhuseleko lweencukacha zomntu, zonke iinkcukacha zomntu eziqhutywe yi-dtic zilawulwa ngokwemigaqonkubo ye-dtic efanelekileyo kunye nemithetho- siseko ye-POPIA.

### 7.4.1 Injongo yokwenza inkqubo

I- dtic isebezisa iinkcukacha zoluqu eziphantsi kokhathalelo lwayo ngezi ndlela zilandelayo:

- Intsebeniswano yabathengi ( izicelo zezibonelelo, iimvume, ukuthatha inxaxheba kwimisitho, umgaqonkubo nomthetho oyilwayo kunye nothethwano, izicelo ezingekho sikweni nezisesikweni kunye nemibuzo yorhwebo njl. njl.).
- Izbonelelo zabasebenzi (ukusetyenzwa kweencukacha zabasebenzi)
- Intengiso kunye neentengiso.
- Ulawulo Iwesixokelewano sobonelelo(ukulungiswa kolwazi lomboneleli)
- Ulawulo lolwazi (ukuhlelwu, ukugcinwa kunye nokhuseleko lolwazi)
- Ezemali (ulwazi lwabanamatyala nabatyalayo).

#### 7.4.2 Iindidi zezifundo zedatha kanye neenkukacha zabo zoluqu

I- dtic inokuba neerekhodi ezinxulumene nabaxhasi, abaninizabelo, iikontraka, ababoneleli ngeenkonzo, abasebenzi kanye nabaxhasi.

UHLOBO LWEZIKO	IINKCUKACHA ZOBUQU KUSAQHUTTYWA
Abathengi – abantu njengoko besaziwa njalo ngokomthetho	Amagama; iinkukacha zoqhagamshelo; iidilesi zendawo nezeposi; umhla wokuzalwa; iNombolo yeSazisi; ulwazi olunxulumene nerhafu; ubuzwe; Isini; imbalelwano eyimfihlo.
Abathengi– abantu/amaziko ngokomthetho	Amagama abantu ekuqhagamshelwana nabo; igama lequmrhu elisemthethweni; iidilesi zendawo kanye nezeposi; iinkukacha zoqhagamshelo; ulwazi lwemali; inombolo yobhaliso; amaxwebhu okusekwa; ulwazi olunxulumene nerhafu; abatyikityi abagunyazisiweyo, abaxhamli, abanini baxhamli bokugqibela.
Abathengi – Abantu/amaziko angaphandle	Amagama; iinkukacha zoqhagamshelo; iidilesi zendawo kanye nezeposi; umhla wokuzalwa; inombolo yepasi; ulwazi olunxulumene nerhafu; ubuzwe; isini; imbalelwano eyimfihlo.
Ababonelelinkonzo abanekontraki	Amagama abantu ekuqhagamshelwana nabo; igama lequmrhu elisemthethweni; iidilesi zendawo kanye nezeposi; iinkukacha zoqhagamshelo; ulwazi lwemali; inombolo yobhaliso; amaxwebhu okusekwa; ulwazi olunxulumene nerhafu; abatyikityi abagunyazisiweyo, abaxhamli, abanini baxhamli bokugqibela.
Abasebenzi/amalungu/amalungu ekomiti	isini, ubume bomtshato; uhlanga, iminyaka, ulwimi, iinkukacha ngemfundu; iinkukacha ngezemali; imbali yokuqeshwa; iNombolo yeSazisi; iidilesi zokuhlala nezeposi; iinkukacha zoqhagamshelo; izimvo, ukuziphatha kolwaphulomthetho; intlalontle,

#### 7.4.3 Abamkeli okanye iindidi zabamkeli aphi iinkukacha zoluqu zinokunikwa

I- dtic inokubonelela ngeenkukacha zoluqu kwimibutho ebonelela ngeenkonzo zokucubungula kwisebe.

Ezi ziquka:

- Amanye amaqumrhu namaziko karhulumente.
- Ukuqinisekiswa kolwazi lomtu kanye nee- arhente zerefereensi yamatyalu.
- Amagunya alawulayo nanika ingxelo.
- Abacebisi abaqeqliwego nabacebisi.
- Ababoneleli kanye nababoneleli ngeenkonzo.
- Abaqeshi bangoku, abadlulileyo nabalindelekileyo kanye/ okanye abasebenzi.
- USapho, izinxulumani kanye nabamel i bomntu ulwazi lwakhe lobuqu lusetyenzwayo.
- Uvavanyo kanye nemibutho yophando; kanye.
- li-arhente zogcino mthetho, ezifana neNkonzo yamaPolisa oMzantsi Afrika kanye neenkundla.

#### **7.4.4 Okwenyani okanye okucwangcisiweyo ukunqumla imida- ukuhamba kolwazi lomntu**

Ezi zilandelayo ziimeko ekukuphela kwazo apho iinkukacha zobuqu zikhutshelwa ngaphandle kwaseMzantsi Afrika:

- Iphulo langaphandle/ iipaviliyonzi zesizwe(amagama, eenkampani, iipaspati), imishini yangaphandle eMzantsi Afrika (amagosa, abathengi/ abameli beenkampani) kunye namagumbi orhwebo angaphandle.
- Imibuzo yoRhwebo iya kwii- ofisi zangaphandle.
- Abameli bezozoqosho bangaphandle (FERS) (ulwazi lwezabasebenzi).

#### **7.4.5 Inkazo ngokubanzi yamanyathelo okhuseleko lolwazi.**

I- dtic isebeenzisa ubuchwepeshe obuhlaziyiweyo ukuqinisekisa ubumfihlo, imfezeko kunye nokufumaneka kolwazi lobuqu oluphantsi kokhathalelo lwayo. Amanyathelo abandakanya:

- Amadonga okukhusela
- Ukukhusela kwivayirasi kunye neendlela zokuhlaziya.
- Ulawulo lofikelelo olusengqiqweni nolwenyama.
- Ukuseta ngokukhuselekileyo kwe *hardware* kunye *software* eyenza isiseko se- IT.
- Ugcino kunye nokuphinda phinda idatha kunye neenkqubo.
- Ababoneleli ngeenkonzo ngaphandle abajonga iinkukacha zabo egameni lesebe bayahlolwa kwaye kufuneka baphumeze ulawulo lokhuseleko.

i-dtic ithobelana noMgangatho woLwazi ophantsi (MISS) kwiimfuno zokugcina nolawulo lweerekodi eziphathetekayo.

#### **7.4.6 lindlela ezifumanekayo kwimeko zokungathobeli Imiqathango yoMthetho**

Umceli angafaka:

- Isibheno sangaphakathi;
- Isikhala zo kuMlawuli woLwazi; okanye
- Isicelo senkundla.

(Bhekisela kwiCandelo 9.2.)

#### **7.5. Ukubandakanya koluntu eKwenziweni koMgaqonkqubo kunye nokuSetyenziswa kwamaGunya okanye ukweNziwa kweMisebenzi yi- dtic**

Ekusetyenzisweni kwamagunya eSebe okanye ekwenziweni kwemisebenzi yayo, uluntu luyamenywa ixesha nexesha ukuba luzibandakanye namaphulo awohlukaneyo ezoqoqosho ngoku:

- ukungenisa izimvo kumthetho oqulunqwayo kunye nemimiselo, imigaonkqubo, izicwangciso, izicwangcis ezingundoqo, iMimaandla eKhethekileyo yezoqoqosho, njl. njl.;
- ukuthatha inxaxhba kwiintlanganiso zikawonkewonke (ufikelelo kuluntu) ezibanjelwe ukubandakanya amahlakan kumaphulo awohlukaneyo ezoqosho, umzkl. iMimandla yezoQoqosho eKhethekileyo; kunye
- nokuqhuba amaphononongo afanelekileyo.

i-dtic isasaza ulwazi kuluntiu ngokunxulumene nezi zihlo oko kusenzia nge-eletroniki nangoshicillelo emaphepheni, iGazethi kaRhulumente ngokunjalo nangamakhasi onxibelewano.

Ukongeza, i-dtic idibana namahlakani awohlukahlukenyo kwiindibano zyamahlakani (iintlanganiso neentlanhaniso zeengxoxo). Ezi ndibano zezamahlakani angundoqo (umzkl. Amaumrhu oshishino, ushishino kunye namasebe karhulumente abandaklanyekayo).

## 8. INKQUBO YOKUCELA

I Candelo le- 18 le-PAIA lichaza inkqubo emayilandelwe xa kusenziwa isicelo sokufikelela kulwazi olugcinwe **yi-dtic**. ICandelo lama- 23(1) le-POPIA libonelela ngenkqubo yokufikelela kulwazi lomntu. Indlela yokufikelela kulwazi lomntu ngokwecandelo lama- 23 le-POPIA kufuneka ihambelane necandelo le- 18 le-PAIA.

### 8.1. Inkqubo

Isebe liphumeze ezi nkqubo zilandelayo ukujongana nezicelo zeerekodi okanye iinkcukacha zomntu ngokwe- PAIA kunye ne-POPIA.

#### Inyathelo 1: Inkqubo yokufaka isicelo

Isicelo sokufaka isicelo ukucela irekhodi okanye iinkcukacha zobuqu, ifomu yesicelo(isiHlomelo B) kufuneka izaliswe ize ingeniswe ku:

NGEPOSI	NGESANDLA	NGEMEYILE
ISekela Gosa IoLwazi <b>i- dtic</b> Private Bag X84 Pretoria 0001	ISekela Gosa IoLwazi <b>i- dtic</b> Shared Services Centre 77 Meintjies Street Sunnyside Pretoria	ISekela Gosa IoLwazi PAIA@thedtic.gov.za

Ubungqina obaneleyo bokuzazisa kufuneka bubonelelwwe xa ungenisa ifomu yesicelo.

Njengoko kufunwa nguMthetho, isixa- mali esiyi- **R100.00** kufuneka sihlawulwe ukuba isicelo solwazi asipumi kumceli buqu. Esi sixa- mali sinokufakwa kwi- akhawunti yebhanki ye- **dtic**, kwimeko apho ubungqina bokubhatala kufuneka buhambe kunye nefomu yesicelo.

AKHAWUNTI	IINKCUKACHA
Bhanki	Nedbank
Isebe	Telecoms and Fiscal
IKhowudi yesebe	198765
IGama le-Akhawunti	Department of Trade, Industry and Competition

INombolo ye-Akhawunti	126 884 7941
Referensi	PAIA Reference Number (e.g. PAIA 2024/25-10)

#### Inyathelo 2: Ukuqinisekiswa kune nokuvunywa

ISekela leGosa leNgcaciso le-dtic liyasumana lize liqinisekise isicelo sokuqinisekisa ukuba ulwazi olufunekayo luyafumaneka nakwi-**dtic**. Isicelo mhlawumbi siyamkelwa, siyakhatywa okanye sigqithiselwe kubagcini abafanelekileyo bolwazi olufunekayo. Ulwamkelo luthunyelwa kummeli ukuqinisekisa ubume besicelo.

#### Inyathelo 3: Ukwenziwa kolwazi

Ukuba isicelo samkelwe, **i- dtic** iya kuqokelela kwaye ilungiselele ulwazi, kwaye kwaye ibale indleko ezifanelekileyo ezibandakanyekayo(jonga umhlathi 8.2).

#### Inyathelo 4: Isaziso sokugqibela

Umceli uyakwazisa ngokuggitywa kwesicelo kune neentlawulo ezsahlawulwayo ekufuneka zihlawulwe kwi- **dtic**. (Jonga iSihlomelo E, seFomu 3.)

Kwiimeko apho iirekhodi ezingekho okanye zingenakufumaneka, impendulo iya kunikwa ngendlela ye- afidavithi okanye isiqinisekiso.

#### Inyathelo 5: Intlawulo kune nokuhanjisa

Nje ukuba intlawulo echazwe kwiNyathelo le-4 ifunyenwe (kulandelwa inkubo efanayo yokuhlawula njengoko kuchaziwe kwiNyathelo 1), ulwazi luya kukhutshwa kumceli.

#### IINKCUKACHA JIKELELE

Umntu onqwenela ukufikelela kwiirekhodi ezigcinwe yi-dtic kufuneka agcwalise iFomu yesi- 2 yesiHlomelo D kule ncwadana.Ulwazi olwaneleyo kufuneka linikezelwe ukuchonga iirekhodi, kubandakanya

- linkcukacha (isazisi) zomntu ocela ukufikelela kwiirekhodi.
- linkcukacha zomntu isicelo esenziwa egameni lakhe.
- linkcukacha zerekhodi okanye iirekhodi ekucelwa ukufikelela kuzo.
- Loluphi uhlobo lofikelelo olufunekayo,umzkl; ifomu ebhaliwego okanye eprintiwego, ielektroniki okanye ifomu ekwikhompyutha efundekayo.
- Idilesi yeposi okanye inombolo yefeksi yomceli.
- Ingaba ingxelo echaphazelekayo kufuneka ibe ngolwimi oluthile.
- Isalathiso sokuba umenzisicelo unqwenela ukwaziswa njani ngesigqibo malunga nesicelo sokufikelela kwirekhodi ezichaphazelekayo.

Izicelo ziya kusetyenzwa zingaphelanga iintsuku ezingama-30 zokufunyanwa, ngaphandle kokuba umenzisicelo uchaze izizathu ezikhethekileyo eziya kwanelisa iGosa IoLwazi ukuba iimeko ziyalela ukungatyholewa krexesha elingentla. Ithuba leentsuku ezingama-30 apho **i-dtic** kufuneka ithathe isigqibo sokuba iyasivuma okanye isale isicelo inokwandisa ixesha elingekho ngaphezulu kweentsuku ezingama-30 ukuba:

IINKUKACHA JIKELELE
<p>a) Isicelo sesenani elikhulu leerekhodi okanye sifuna ukukhangela ngenani elikhulu leerekhodi, kwaye ukuthotyelwa kwexesha lokuqala kuya kuphazamisana ngokungekho ngqiqweni kwimisebenzi yequmrhu loluntu elichaphazelekayo.</p> <p>b) Isicelo sifuna ukukhangela kweerekhodi, okanye ingqokelela yazo, kwofisi yequmrhu likarhulumente elingekho kwidolophu enye okanye kwisixeko esinye njengeOfisi yeGosa IoLwazi engenako ukuggitywa ngokufanelekileyo ngexesha lokuqala.</p> <p>c) Uthethathethwano phakathi kwecandelo likarhulumente okanye elinye iqumrhu loluntu luyimfuneko okanye lunqweneleka ukwenza isiggibo ngesicelo esingenako ukuggitywa kwixesha langaphambili.</p> <p>d) Zingaphezulu kwesinye seemeko ezichatshazelwe kumhlathi (a), (b), no- (c) ngokumalunga nesicelo esenza ukuba kuthotyelwe ixesha lokuqala elingenakwenzeka.</p> <p>e) Umceli uyavuma ngokubhaliwego ukuba kwandiswe oko.</p> <p>Ukuba isicelo senziwa egameni lomnye umntu, umenzi- sicelo makaqhoboshele kuxwebhu ubungqina besigunyaziso esinjalo.</p> <p>Ukuba umntu akawazi ukugcwala ifomu emiselwego ngenxa yokuba engafundanga okanye ekhubazekile, umntu onjalo anagasenza ngomlomo isicelo. IGosa IoLwazi le-<b>dtic</b> liya kuthi ke lisinciphise eso sicelo somlomo ukuba lisibhale kwifomu emiselwego, kwaye linike ikopi yaso kumceli.</p>

## 8.2. Imali

UMthetho ubonelela ngeentlobo ezimbini zentlawulo ezizezi :

- Umrhumo wesicelo, umrhumo oqhelekileyo ohlawulwa kuphela ngabaceli abangengobaso; kwaye
- Umrhumo wokufikelela, obalwa ngokuthathela ingqalelo iindleko zokuvelisa kwakhona, ixesha lokukhangela nokulungiselela neendleko, kwakunye neendleko zokuposa.

Uiwakheko Iwemali ehlawulwayo kumaQumrhu kaRhulumente luhloniyelwe kwiSihlomelo B.

Nje ukuba iGosa IoLwazi lifumane isicelo, liya kufuna ukuba umenzisicelo ahlawule umrhumo omiselwego phambi kokuba kuqhutylelwe phambili nesicelo.

Ukuba ngaba uphando Iweerekhodi Iwensiwe kunye nolungiselelo Iwerekhodi ukuze lidizwe, kubandakanywa namalungiselelo okuyenza ifumanekе kwifomu eceliweyo, kufuna ngaphezu kweeyure ezichazwe kwimimiselo yale njongo, iGosa IoLwazi liya kwazisa umceli ukuba uhlawula njengediphozithi inxalenye emiselwego yomrhumo wofikelelo oya kuhalawulwa ukuba isicelo samkelwe.

Igosa IoLwazi liya kubamba ingxelo eceliweyo ade umceli abe uhlawule intlawulo njengoko kubonisiwe iSihlomelo B.

Umceli, osicelo sakhe sokufikelela kwirekhodi sivuniweyo, kufuneka ahalawule umrhumo wokufikelela kwingxelo ngokutsha, ukukhangela nokulungisa, nangaliphi na ixesha elifunekayo ngokungaphaya

kweeyure ezimiselweyo zokukhangela nokulungiselela ingxelo ukuze ichazwe, kubandakanya namalungiselelo ukwenza ukuba ifumanekе kwizicelo.

### 8.2.2 **Ukukhululwa kunye nokuzimisela**

Umceli akufanelanga ahlawule imali yofikelelo kqiqumrhu likarhulumente ukuba:

- Umntu ongatshatanga onomvuzo wonyaka, emva kokutsalwa imali okuvumelekileyo njenge - PAYE ne-UIF, ungaphantsi kwe-R14 712,00 ngonyaka.
- Abantu abatshatileyo okanye umntu kunye neqabane lakhe lobomi abanomvuzo ngokudibeneyo ungaluliyi kwi- R12 900, ngonyaka emva kokutsalwa kwemali okuvumelekileyo okufana ne-PAYE ne-UIF.

Kuggityiwe ngakumbi ukuba:

- Apho iindleko zokuqokolela nayiphi na imali ehlawulwayo ingaphezulu kwexabiso elibizwayo, loo mrhumo awuij kusebenza.
- Umrhumo wofikelelo awusebenzi kwirekhodi yomntu ocelayo.

## 9. **UKUNIKEZELWA/UKWALIWA KWEZIBONELELO**

### 9.1. **Ukwaliwa kwezicelo**

Isicelo solwazi sinokukhatywa ngenye yezi zizathu zilandelayo, njengoko kuchaziwe kuMthetho:

ICANDELO	Inkcazelo
34	<p><u>Ukukhuselwa okunyanzelekileyo kobumfihlo bomntu wesithathu ongumntu wendalo.</u></p> <p>IGosa lezoLwazi lequmrhu likarhulumente kufuneka lisala isicelo sokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu loluntu ukuba oko kuya kubandakanya ukudizwa ngokungekho ngqiqweni kolwazi lobuqu malunga nomntu wesithathu, kubandakanya nomntu oswelekileyo. Nangona kunjalo, ingxelo ayinakwaliwa ukuba iqulethe ulwazi:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Malunga nomntu wesithathu othe wavuma ngokubhaliwego ukubhengezwa kolwazi;</li><li>• Inikwe iqumrhu loluntu ngumntu elinxulumene naye, kwaye loo mntu waziswa liqumrhu likarhulumente, phambi kokuba libhengezwe, kwaye ulwazi olo lolodidi lolwazi eseles lufumaneka kuluntu;</li><li>• Leyo sele ifumaneka esidllangalalen;</li><li>• Ngokunxulumene nempilo yomntu ngokwasemzimbeni okanye ngokwasengqondweni, okanye impilo- ntle yomntu, ophantsi kokhathalelo lomceli, kwaye ongaphantsi kweminyaka eli- 18 ubudala okanye ongakwaziyo ukuqonda uhlobo Iwesicelo, kwaye ngaphezulu ukubhengeza kuya kuba kwiminqweno yomntu ngamnye;</li><li>• Malunga nomntuoswelekileyo, kwaye umenzi- sicelo sisalamane sakhe, okanye wenza isiscelo ngemvume ebhaliwego yesizalwane saloo mntu; kwaye</li><li>• Malunga nomntu oligosa okanye owayeligosa leuqmrhu loluntu, kwaye ulwazi lunxulumene nezikhundla okanye imisbenezi yomntu.</li></ul>
35	<u>Ukhuseleko olusisinyanzelo iweerekhodi ezithile ze- SARS</u>

ICANDELO	Inkcazelو
	IGosa loLwazi kufuneka lisikhabe isicelo sokufikelela kwirekhodi ye-SARS ukuba iqulethe ulwazi olufenyenwe okanye olugcinwe yi-SARS ngeenjongo zokunyanzelisa umthetho omalunga nokuqokelewa kwengeniso ngokoMthetho weeNkonzo zeRhafu yaseMzantsi Afrika, onguNombolo 32 ka 1997; Ngaphandle kokuba ingxelo eceliweyo iqulethe ulwazi malunga nomceli okanye umntu isicelo esenziwa egameni lakhe, apha ingxelo ayinakwaliwa.
36	<p><u>Ukhuseleko olusisinyanzelo solwazi lwezorhwebo lomntu wesithathu</u></p> <p>IGosa loLwazi lequmrhu loluntu kufuneka lale isicelo sokufikelela kwirekhodi ukuba iqulethe;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• limfiho zorhwebo zomntu wesithathu;</li> <li>• Imali, urhwebo, inzululwazi yowlazi lobugcisa ngaphandle kweemfiho zorhwebo zeqela lesitahthu, apha kubhengezwa koko kunokubangela ingozi kurhwebo okanye kwimidla yezemali yelo qela lesithathu;okanye</li> <li>• Ulwazi olunikelwe liqela lesithathu ngokuzithembra, ukuba luxeliwe, luya kulindeleka ngokufanelekileyo ukubeka iqela lesithathukwindawo engalunganga kwisivumelwano sekontraka okanye olunye uthethathethwano okanye lugwebe iqela lesithathu kukhuphiswano lwezorhwebo.</li> </ul> <p>Nangona kunjalo, ingxelo ayinakwaliwa ukuba iqulethe ulwazi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sele ifumaneka esidlangalalen;</li> <li>• Malunga nomntu wesithathu othe wavuma ngokubhaliweyo ukuba kubhengezwe umceli ochaphazelekayo; okanye</li> <li>• Malunga nezipumo zayo nayiphi na imveliso okanye uvavanyo lokusingqongileyo( hayi uvavanyo lokuqala) okanye olunye uphando olwenziwa ngumntu okanye egameni leqela lesithathu, apha ukubhengezwa koko kuya kuveza ukhuseleko olumandla loluntu okanye umngcipheko wokusingqongileyo.</li> </ul>
37	<p><u>Ukhuseleko olusisinyanzelo lolwazi oluthile oluyimfiho kune nokukhuselwa kolunye ulwazi oluyimfiho lomntu wesithathu;</u></p> <p>IGosa loLwazi kufuneka lisikhabe isicelo sokufikelelela kwirekhodi yelo qumrhu loluntu ukuba ukubhengezwa koko kuya kuthetha ukophulwa komsebenzi wokuthenjwa otyalwa umntu wesithathu ngokwesivumelwano.</p> <p>IGosa loLwazi lequmrhu likarhulumente lisenokusikhaba isicelo sokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ingxelo iqlatue ulwazi oluniukezelwe ngokuthembekileyo liqela lesithathu kwaye; kusemdleni woluntu ukuba ulwazi okanye ulwazi oluphuma kumthombo omnye, kwaye kusemdleni woluntu ukuba ulwazi oluphuma kumthombo omnye luqhubeke ukuniukezelwa.</p> <p>Nangona kunjalo, ingxelo ayinakwaliwa, ukuba iqulethe ulwazi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sele ifumaneka esidlangalalen; okanye</li> <li>• Malunga nomntu wesithathu, kwaye iqela lesithathu line; sele livumile ngokubhaliweyo ukubhengeza kwalo kumceli</li> </ul>
38	<u>Ukhuseleko olusisinyanzelo lokhuseleko lwabantu kune nokukhuselwa kweprophathi</u>

ICANDELO	Inkcazelو
	<p>IGosa IoLwazi lequmrhu loluntu kufuneka lisala isicelo sokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ukubhengezwa kwayo kunokulindeleka ngokufanelekileyo ukubeka emngciphekweni ubomi okanye ukhuseleko lomzimba lomntu.</p> <p>IGosa IoLwazi lequmrhu likarhulumente disenokusikhaba isicelosokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ukubhengezwa kwalo kuya kuthintela okanye kuphazamise ukhuseleko Iwesakhiwo, isakhiwo okanye inkqubo, kubandakanya i khompyutha okanye inkqubo yonxibelelwano, indlela yezothutho okanye nayiphi na enye iprophathi.</p> <p>IGosa IoLwazi lequmrhu likarhulumente disenokusikhaba isicelo sokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ukubhengezwa kwalo kuya kudlelela okanye konakalise iindlela, iinkqubo, izicwangciso okanye inkqubo yokhuseleko:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Umntu ophantsi kwesikim sokhuselko lwengqina;</li> <li>• Ukhuseleko loluntu okanye nayiphi na inxalenye yoluntu; okanye</li> <li>• Ukhuseleko Iwesakhiwo, isakhiwo okanye inkqubo, kubandakanya i khompyutha okanye inkqubo yonxibelelwano, indlela yothutho okanye nayiphi nae nye impahla.</li> </ul>
39	<p><u>Ukukhuselwa okusisinyanzelo kweedokethi zamapolisa kwiinkqubo zebheyile kune nokukhuselwa kokuthotyelwa komthetho kune neenkqubo zomthetho</u></p> <p>IGosa IoLwazi Iwequmrhu loluntu kufuneka lisikhabe isicelo sokufikelela kwirekhodi yequmrhu ukuba ukufikelela kulo rekhodi kuthintelwe ngokweCandelo (60) 14 IoMthetho weNkqubo yoLwaphulo- mthetho, onguNombolo 51 ka- 1997, unesizathu sokwala ngokweCandelo 39(1) (b) le- PAIA.</p> <p>Ingxelo ayinakwaliwa ukuba iqulethe ulwazi malunga neemeko jikelele zokuvalwelwa kwabantu abaseluvaleweni.</p>
40	<p><u>Ukhuseleko olusisinyanzelo Iwerekhodi elibekwe ngaphambili kwimveliso kwiinkqubo zomthetho</u></p> <p>Igosa IoLwazi lequmrhu likarhulumente kufuneka lale isicelo sokufikelela kwirekhodi yequmrhu loluntu ukuba ingxelo inelungelo lokuvelisa kwiinkqubo zomthetho ngaphandle kokuba loo malungelo arhoxisiwe.</p>
41	<p><u>Ukhuselo, ukhuseleko kune nobudlelwane bamazwe ngamazwe kuluntu</u></p> <p>IGosa IoLwazi lequmrhu likarhulumente linokwala isicelo sofikelelo kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ukubhengezwa kwayo kunokulindeleka ngokufanelekileyo kubangele udlelelo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ukhuselo IweRiphablikhi;</li> <li>• Ukhuseleko IweRiphablikhi</li> <li>• Ubudlelwane bamazwe ngamazwe kwiRiphablikhi;okanye</li> </ul> <p>IGosa IoLwazi lequmrhu loluntu linokwala isicelo sokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ukubhengezwa kwalo kuya kuveza ulwazi;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inikezelwe ngentembeko okanye egameni leRiphablikhi komnye urhulumente okanye umbutho wamazwe ngamazwe;</li> <li>• Unikezelo okanye egameni leRiphablikhi komnye urhulumente okanye umbutho wamazwe ngamazwe ngokwemiqathango yolungiselelo okanye isivumelwano samazwe ngamazwe esifuna ukuba ulwazi lugcinwe ngokuyimfihlo; okanye</li> </ul>

ICANDELO	Inkcazelو
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ifuneka igcinwe elugcinweni ngokwesivumelwano samazwe ngamazwe okanye kumthetho wamazwe ngamazwe wesintu oxelwe phantsi kwamaCandelo 231 okanye 232 oMgaqo-siseko.</li> </ul>
42	<p><u>Umdla wezogqosho kune nentlalontle yezemali yeRiphablikhi kune nemisebenzi yorhwebo yamaqumrhu oluntu</u></p> <p>IGosa IoLwazi lequmrhu loluntu linokwala isicelo sokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ukubhengezwa kwalo kuya Kubeka emngciphekweni umdla woqoqosho okanye intlalontle yezemali yeRiphablikhi okanye amandla karhulumente ukulawula uqoqosho IweRiphablikhi ngokufanelekileyo, ngokomdla weRiphablikhi.</p> <p>IGosa IoLwazi lequmrhu loluntu linokwala isicelo sokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ingxelo leyo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iqulethe iimfihlo zorhwebo zikarhulumente okanye iqumrhu loluntu;</li> <li>• Iqulethe ulwazi lwezemali, lwezorhwebo, Iwenzululwazi okanye lobugcisa kwaye ukubhengezwa koko kunokubangela ingozi kurhwebo okanye kwimidla yezemali karhulumente okanye iqumrhu loluntu;</li> <li>• Iqulethe ulwazi olunokuthi, ukuba lubhengeziwe, lubeke iqumrhu loluntu emngciphekweni kwiikhontrakhthi okanye olunye uthethathethwano okanye ludlelelele iqumrhu loluntu kukhuphiswano lwezorhwebo.</li> <li>• Yinkqubo yekhompyutha, njengoko ichazwa kuMthetho welungelo lokushicilela onguNombolo. 98 ka- 1978, okanye iqumrhu loluntu, ngaphandle kokuba kufuneka inike ufikelelo ngokwe- PAIA.</li> </ul> <p>IGosa IoLwazi alinakusala isicelo sokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ingxelo ibandakanya ulwazi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Olusele lusesidlangularalen;</li> <li>• Malunga okanye eliphantsi kwequmrhu likarhulumente elingelilo iqumrhu likarhulumente ekwenziwa kulo isicelo, kwaye eli qumrhu likarhulumente likuvumile ngokubhaliweyo ukubhengezwa kwaalo; okanye</li> <li>• Malunga nezipumo zayo nayiphi na imveliso okanye uvavanyo lokusingqongileyo okanye olunye olunye uphando (ngaphandle kovavanyo Iwangaphambili) olunikeyelwe liqumrhu likarhulumente okanye izipumo zalo naluphi na uvavanyo olunjalo okanye uphando olwenziwe okanye egameni lequmrhu likarhulumente, kwaye ukubhengezwa koko kuya kuveza ubuzaza, ukhuseleko loluntu okanye umngcipheko wokusingqongileyo.</li> </ul>
43	<p><u>Ukhuseleko olusisinyanzelo lolwazi lophando lomntu wesithathu kune nokukhuselwa kolwazi lophando Iwequmrhu loluntu</u></p> <p>IGosa IoLwazi lequmrhu karhulumente kufuneka lale isicelo sokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ingxelo iqulethe ulwazi malunga nophando olwenziwayo okanye oluza kwensiwa okanye egameni leqela lesithathu kwaye, ukuba oku bekuza kubhengezwa, inokuthi iveze iqela lesithathu, umntu oqhuba uphando egameni leqela lesithathu okanye umcimbi wophando kwisithintelo esikhulu.</p> <p>IGosa lolwazi Iwequmrhu loluntu linokwala isicelo sokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ingxelo iqulethe ulwazi malunga nophando olwenziwayo okanye oluza kwensiwa</p>

ICANDELO	Inkcazelo
	egameni lequmrhu loluntu kwaye, ukuba oku bekuza kukbhengezwa, inokuthi ibeke iqumrhu likarhulumente, umntu oqhuba uphando egameni lequmrhu likarhulumente okanye umba wophando kumngcipheko omkhulu.
44	<p><u>Ukusebenza kwemibutho yoluntu</u></p> <p>IGosa loLwazi lequmrhu loluntu linokwala isicelo sokufikelela kwirekhodi yequmrhu loluntu ukuba ingxelo iqualthe ulovo, iingcebiso, iingxelo okanye iingcebiso ezifunyenwego okanye ezilungisiwego, okanye ngenxa yothethwano, ingxoxo okanye iingxoxo kubandakanya nemizuzu yeentlanganiso, ngeenjongo zokuncedisa ekuqulunqweni komgaqonqubo okanye ekuthathweni kwsigqibo ekusetyenzisweni kwegunya okanye ekwenzeni umsebenzi ngokomthetho.</p> <p>IGosa loLwazi lequmrhu likarhulumente linokwala isicelo kwirekhodi yelo qumrhu ukuba ukubhengezwa kwerekhodi kunokulindeleka ngokufanelekileyo ukuba kuyiphazamisae inkqubo yeengxoxo kwiqumrhu likarhulumente okanye phakathi kwamaqumrhu karhulumente, ngokuthintela unxibelewano olucacileyo lolovo, iingcebiso, ingxelo okanye iingcebiso ; okanye ukuziphatha kokubonisana, iingxoxo okanye ukuba ukubhengezwa kwerekhodi kunokuthi ngokubhengezwa kwangaphambi kwexesha komgaqonqubo okanye umgaqonqubo ocingelwayo ngokufanelekileyo kulindeleke ukuba kuphazamise impumelelo yaloo mgaqonqubo.</p> <p>IGosa loLwazi lequmrhu loluntu linokwala isicelo sokufikelela kwirekhodi yelo qumrhu loluntu ukuba:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ukubhengezwa kwerekhodi kunokulindeleka ngokufanelekileyo ukuba kubekemngciphekweni impumelelo yovavanyo, uvavanyo okanye inkqubo yophicothoziincwadi esetyenziswa liqumrhu likarhulumente;</li> <li>• Ingxelo iqulethe imathiriyeli evavanyayo, nokuba ngaba umntu oyinikileyo uchongiwe kwirekhodi, kwaye ukubhengezwa kwemathiriyeli kuya kwaphula isithembiso esicacileyo okanye esichaziwego, esenziwe kumtu onikezele ngesixhobo; kune nempahla okanye isazisi somntu othe wasinika sona siya kugcinwa siyimfihlo; okanye</li> <li>• Ingxelo iquelethe isiqalo, ukusebenza okanye olunye uyitolwegosa lequmrhu loluntu.</li> </ul>
45	<p><u>Izicelo ezibonakala zingeyonyani okanye ezicaphukisayo, okanye ukuphambukiswa kwemithombo yobutyebi okubalulekileyo nokungekho ngqiqweni.</u></p> <p>IGosa loLwazi lequmrhu loluntu linokwala isicelo sofikelelo kwirekhodi yelo qumrhu loluntu ukuba ngaba isicelo sibonakala siyimfeketho okanye siyakruqla, okanye ukuba umsebenzi obandakanyekayo ekusetyenzweni kwsicelo unokuphambukisa ubutyebi bequmrhu loluntu ngokubanzi nangokungekho ngqiqweni.</p>
46	<p><u>Ukubhengezwa okusisinyanzelo kumdla woluntu</u></p> <p>Ngaphandle kwezi zizathu zidwelise ngasentla zokwala, iGosa loLwazi lequmrhu likarhulumente kufuneka livume isicelo sokufikelela kwirekhodi yequmrhu loluntu ukuba ukubhengezwa kwayo kuya kuveza ubungqina bokwaphulwa okukhulu kokusilela ukuthobela umthetho; okanye umngcipheko wokhusaleko loluntu olumandla noluxhomileyo</p>

ICANDELO	Inkcazelو
	okanye umngcipheko wokusinqongileyo; kunye nomdla woluntu ekubhengezweni kwerekhodi ukodlula umonakalo ocingelwayo phantsi kwezizathu zokwaliwa.

## 9.2 Izisombululo ezikhoyo ukuba izibonelelo zoMthetho aziqulunqwanga

Umceli unokufaka isicelo:

- Isibheno sangaphakathi;
- Isikhala zo kumlawuli wolwazi; okanye
- Isicelo nenkundla

### 9.2.1 Isibheno sangaphakathi

Umceli unokufaka isibheno sangaphakathi ngokuchasene nesiggibo seGosa loLwazi lequmrhu loluntu:

Umceli angafaka isibheno

- Ukwala isicelo sokufikelela;
- Ngokumalunga nomrhumo wesicelo, idiphozithi kumrhumo wofikelelo, okanye umrhumo wofikelelo;
- Ngokumalunga nokwandiswa kwexesha lokujongana nesicelo; kunye
- Ngokumalunganofikelelo olunikezelwa ngendlela eyahlukileyo kunceliwego.

Umntu wesithathu angafaka isibheno sangaphakathi ngokuchasene nesiggibo seGosa loLwazi lebhodi yoluntu ukuze livume isicelo sokufikelela.

### Indlela yokubhena, kunye neentlawulo zesibheno

- Isibheno kufuneka sifakwe kwifomu emiselweyo (jonga isiHlomelo F, iFomu 4) kwiGosa loLwazi okanye kwiSekela leGosa loLwazi:
  - Isibheno kufuneka sifakwe phakathi kweentsuku ezingama-60.
  - Ukuba isaziso esiya kumntu wesithathu siyafuneka, isibheno kufuneka sifakwe phakathi kweentsuku ezingama-30 emva kokuba isaziso sinikezelwe kumbheni ngesiggibo ekubhenwa ngaso.
  - Ukuba isaziso kumfaki- sibheno asifunwa emva kokuba isiggibo sithathiwe, isibheno kufuneka sinikezelwe okanye sithunyelwe kwiGosa loLwazi lequmrhu loluntu elichaphazelekayo kwidilesi yakhe, inombolo yefeksi okanye idilesi ye-imeyile ye-elektroniki.
  - Isibheno kufuneka sichaze umxholo wesibheno kwaye sichaze izizathu zesibheno sangaphakathi kwaye sinokubandakanya naluphi na ulwazi olufanelekileyo olwaziwayo ngumbheni.
  - Ukuba, ukongeza kwimpendulo ebhaliwego, umbheni unqwenela ukwaziswa ngesiggibo sesibheno sangaphakathi ngayo nayo nayiphi na enye indlela, kufuneka ayichaze loo ndlela kwaye anike neenkukacha eziyimfuneko ukuze aziswe.
  - Ukuba kufanelekile, isibheno kufuneka sikhathshwe yintlawulo emiselweyo yesibheno kwaye kufuneka ichaze idilesi yeposi okanye inombolo yefeksi.
- Ukuba isibheno sifakwe emva kokuphela kwexesha eliniwiwego, ugynyaziwe ochaphazelekayo kufuneka, ngesizathu esibambekayo esibonisiwego, avumele ukufakwa kade kwesibheno.

- Ukuba elo gunya lichaphazelekayo liyakwala ukufakwa emva kwexesha kwsibheno, kufuneka banike isaziso seso sigqibo kumntu ofake isibheno.
- Umceli ofake isibheno ngokuchasene nokwaliwa kwesicelo sakhe sokufikelela kufuneka ahlawule umrhumo omiselweyo wesibheno, ukuba ukhona.
- Ukuba umrhumo omiselweyo uyahlawulwa malunga nesibheno, isigqibo sesibheno sinokurhoxiswa de umrhumo uhlawulwe.
- Kamsinya kangangoko kunokwenzeka, kodwa kuyo nayiphi na imeko phakathi kweentsuku zokusebenza ezili-10 emva kokufumana isibheno, iGosa loLwazi lequmrhu likarhulumente elichaphazelekayo malingenise kwabasemagunyeni abachaphazelekayo;
  - Isibheno kanye nezizathu zabo zesiggibo; kwaye
  - Ukuba isibheno sinxamnye nokwaliwa okanye ukuvunywa kwesicelo sofikelelo, igama, idilesi yeposi, inombolo yomnxeba nefeksi kanye nedilesi ye-elektroniki, nayiphi na ekhoyo kuye nawuphi na umntu wesithathu ekufuneka aziswe ngesicelo eso.
- Isibheno kufuneka siqwalaselwe kwaye kuggitywe ngalo kwiintsuku ezingama-30 zomhla apha isibheno sangaphakathi sifunyenwe liGosa loLwazi okanye isekela- gosa loLwazi.

UMphathiswa wezoRhwebo, uShishino noKhuphiswano usebenza njengogunyaziswe ofanelekileyo wokujongana nezibheno kwiSebe.

### **9.2.2 Isikhala zo kuMlawuli woLwazi**

Umceli okanye umntu wesithathu angafaka isikhala zo kuhela kuMlawuli woLwazi emva kokuba umceli okanye iqela lesithathu lisebenzise inkqubo yangaphakathi yesibheno ngokuchasene nesigqibo seGosa loLwazi likarhulumente wesizwe, wephondo okanye wengingqi karhulumente.

Isikhala zo kuMlawuli woLwazi ngumceli okanye umntu wesithathu masifikwe kwiintsuku ezili-180 emva kokufumana isigqibo esivela kwiqumrhu kwaye masingeniswe kusetyenziswa iFomu ye-5, eqhotyoshelwe njengesihlomelo **G** apha.

### **9.2.3 Isicelo nenkundla**

NgokweCandelo lama- 78 le-PAIA, umenzi wesicelo okanye umntu wesithathu angafaka isicelo enkundleni kuhela ukuze afumane isiqabu esifanelekileyo ngokweCandelo lama- 82 loMthetho, emva kokuba eggibe inkqubo yangaphakathi yesibheno kwisiqgibo seGosa loLwazi.

Isicelo esiya enkundleni soncedo olufanelekileyo kufuneka sifakwe kwiintsuku ezili-180 zokufunyanwa kwesigqibo liqumrhu.

## **10. UKUFUMANEKA KWEENCWADANA**

Le ncwadana iyafumaneka:

- KwiWebhusayithi ye-**dtic**
- Kundlunkulu wesebe ngamaxeshwa omsebenzi aqhelekileyo.
- Kuye nawuphi na umntu ngokwesicelo.

## ISIHLOMELO A: UBUME BOMBUTHO NEMISEBENZI YE-DTIC

### umbono we-dtic

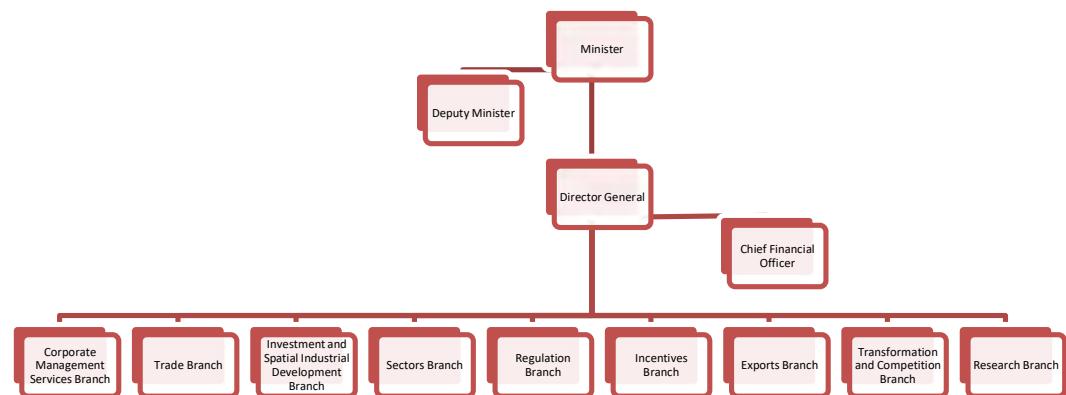
Umbutho onotshintsho, onoqoqosho loMzantsi Afrika olukhuphisana kwihiabathi jikelele, onotshintsho lwezoqoqosho olunentsingiselo, ukukhula nophuhliso okuqukayo, ingqesho nolingano oluphucukileyo, ezakhelwe kwizakhono ezipheleleyo kubo bonke abemi.

### imishini ye-dtic

imishini ye-dtic yile:

- Ukukhuthaza utshintsho lolwakheko, ngokubhekisele kuqoqosho lwequmrhu olutshintshayo nolunokhuphiswano kwihiabathi jikelele;
- Ukubonelela ngemo engqongileyo enokuthelekelewa, esebezayao, enobulungisa nethatha uxanduva kwezentlalo, evumayo kutyalomali, uphuhliso lorhwebo namashishini;
- Ukwandisa uthatho nxaxheba kuqoqosho ukomeleza uphuhliso lwezoqoqosho;
- Ukuphucula ngokuqhubeckayo izakhono kune nemisebenzi ye-dtic yokubonelela ngempumelelo igunya layo kune nokusabela kwiimfuno zabemi boMzantsi Afrika zoqoqosho;
- Ukuququzeela amagalelo amasebe karhulumente, amaziko karhulumente kune noluntu ekuhlaleni kuphuhliso lwezoqoqosho olunempumelelo;
- Ukuphucula ulungelelaniso phakathi kwemigaonkqubo yezoqoqosho, izicwangciso zikarhulumente, iiarhente zakhe, iinjongo zezopolitiko nezoqoqosho zikarhulumente negunya.

### ulwakheko lombutho lwe-dtic



### INkazo yamaCandelo namacandelo angaNeno

#### ICandelo 1: Ulawulo

- Injongo:** Ukunika iSebe ubunkokeli besicwangciso, ulawulo neenkonzo zenkxaso.
- INkazo yeeNkqubo ezingaNeno:**
  - ISebe** libonelela ngobunkokeli necala lomgaonkqubo kwi-dtic;
  - IOfisi yoMlawuli Jikelele (Office of the Director-General)**(ODG) libonelela ngolawulo xa lulonke lwemithombo ye-dtic;
  - INkonzo zeQumrhu zibonelela ngezisombululo ezigxile kubaxhasi nemithombo ehlanganisiwego kulawulo lwemicimbi enxulumene nabasebenzi, ubuchwepheshe bolwazi nonxibelewano (information and communication technology) (ICT), iinkonzo zomthetho nolawulo lwezibonelelo;

- (iv) **liNdawo zeOfisi** lulwabiwo lweenkonzo zeendawo kwiiofisi zommandla ze-dtic kwaye lqinisekisa inkonzo yolondolozo eqhubekayo;
- (v) **ULawulo IweMali** lubonelela ngenxaso kwi-dtic, ngoknxulumene nolwabiwo lwemithombo yezemali nolawulo lwayo ngaphaya koko, ukunceda ukuzalisekisa kweenjongo zesebe;
- (vi) **UKwazisa, ubuDlelwane bezoNxibelelwano nokuCholwa kweeNdaba** kuquuzelela ukwaziwa okukhulu kwendima yesabe kwaye konyusa ukuthathwa kweemveliso kunye neenkonzo zalo; ngokunjalo nokuqinisekisa ukuba libonakaliswa kakuhle kwiindaba oko kusensiwa ngokuphembelela isiquulatho kuzo zonke iindaba oko kusensiwa ngecalala lesebe.

#### **ICandelo 2: Urhwebo**

- a) **Injongo:** Kukwakha inkubo yorhwebo elingana neyehlabathi jikelele equuzelela uphuhliso ngokomeleza unxulumanu lwezorhwebo notyalomali namaqoqosho angundoqo kunye nokufaka uphuhliso IweAfrika, kuquka ukuhlanganiswa kwimimandla nakwiliwekazi kunye nentsebenziswano yophuhliso engqinelana neAjenda yeManyano yaseAfrika ka-2063.
- b) **INkazo yeeNkqubo ezingaNeno**
  - (i) **UPhuhliso IoRhwebo IweHlabathi** luquuzelela ubudlelwane nezivumelwano zorhwebo zamazwe amabini nangaphezulu.
  - (ii) **UPhuhliso IwezoQoqosho IwamaZwe amaNinzi IwaseAfrika** luquuzelela ubudlelwane bezorhwebo obujolise ekwenzeni nzulu ukuhlanganiswa kwemimandla.

#### **ICandelo 3: UTyalomali noPhuhliso IweziThuba zoShishino**

- a) **Injongo:** Ukuhaha utyalomali olungqalileyo olya ngaphandle kunye nokuhuthaza utyalomali Iwasekhaya ngokubonelela ngokufunyanwa kwindawo enye konke ekukhuthazweni kotyalomali, uquuzelelo lomtyalimali kunye nenxaso yokhathalelo Iwamva kubatyalimali ngokunjalo nokunusa uthatho nxaxheba kumashishini.
- b) **INkazo yeeNkqubo ezingaNeno**
  - (i) **UkuKhuthazwa koTyalomali** kuquuzelela ukonyuka kumgangatho nobuninzi botyalomali ngqo Iwangaphandle, kunye notyalomali Iwasekhaya nolwangaphandle, ngokubonelela nomtsalalene kutyalomali, nojoliso kwabo bafunwayo nenxaso yokufunwa kwabantu.
  - (ii) **UTyalomali neNdlu yoLungiso kwiCandelo** ikhuthaza kwaye iquuzelele utyalomali kwaye ibonelela ngeenkonzo zenxaso kutyalomali nakwindlu yolungiso ephakathi kwicandelo. Le nkqubo inganeno ibonelela kananjalo inkonzo yokucebisa yengcali, ikhawulezisa kwaye ivule iinkqubo, kwaye yehlise izilumkiso zoxhamlo wedwa kubatyalimali.
  - (iii) **INkxaso yabaTyalimali noKhathalelo IwaMva** ibonelela ngeenkonzo zzokucebisa zeengcali ngophando, ulwazi, ukhathalelo Iwamva kunye nenxaso yomgaqonkqubo ukuquuzelela utyalomali olutsha, ukugcina nokwandisa utyalomali osele lukhona.
  - (iv) **UPhuhliso IoShishino IweziThuba Iukhuthaza** uphuhliso loshishino kwimimandla ekujoliswe kuyo ngemigaqonkqubo, izicwangciso neenkqubo ezifana neMimandla yoQoqosho eKhethekileyo neepaki zoShishino, kunye namaphulo oqoqosho IwaseLokishini, phakathi kwezinye.

#### **ICandelo 4: Amacandelo**

- a) **Injongo:** Uyilo nokuphunyezwa kwemigaqonkqubo, izicwangciso neenkqubo kuphuhliso Iwamacandelo ezoqoqosho okwenza nanxulumene noko, kwaye lifaka isandla ngokungqalileyo nangokungangalanga ekudaleni imisebenzi ephucukileyo, ukongeza ixabiso kunye nokufaneleka, kuzo zombini iimarike eyasekhaya neyangaphandle.
- b) **INkazo yeeNkqubo ezingaNeno**
  - (i) **UkuFaneleka kuShishino liyila** kwaye liphumeza imigaqonkqubo, izicwangciso neenkqubo ukomeleza ukukwazi kwecandelo lokwenza namanye oqoosho, ukudala imisebenzi ephucukileyo, ukongeza ixabiso kunye nokufaneleka, kuzo zombini iimarike eyasekhaya neyangaphandle.
  - (ii) **liNkqubo zeCandelo ezeNziwe ngokuKodwa** ziyla kwaye ziphumeza imigaqonkqubo, izicwangciso neenkqubo ukomeleza ukukwazi kwecandelo lokwenza namanye oqoosho, ukudala imisebenzi ephucukileyo, ukongeza ixabiso kunye nokufaneleka, kuzo zombini iimarike eyasekhaya neyangaphandle.

## **ICandelo 5: Ummiselo**

- a) **Injongo:** Ukupuhhlisa nokuphumeza izisombululo zolawulo ezinamatheleneyo, ezithelekelelwayo nezingafihliyo eziqquzelela ufilelelo olulula ekulungiseri ummiselo wokulungisa nonempumelelo kubemi kwezoqoqosho.
- b) **INkazo yeeNkqubo ezingaNeno**
- (i) **UPuhhliso loMgaqonkqubo** nomThetho ipuhhlisa imigaqonkqubo, imithetho neenkqubozikhokelo zolawulo; noqlunqo lomthetho.
  - (ii) **UkuNyanelisa nokuThobela** liqhuba uhlalutyo, nohlolo lweempembelelo ezinxulumene nezoqoqosho nezentlalo kwimigaqonkqubo nomthetho kwaye lizisa uphando; lipumeza umthetho kwimicimbi ephathelene notywala; libeka iliso kwaye lihlola ukusebenza ngempumelelo kommiselo; kwaye longamela ukusebenza kwamaziko olawulo esebe (iKomishoni yeeNkamoani namaLungelo aWodwa, iNkundla yeeNkampani, iKomishoniyabaThengi yeSizwe, iNkundla yabaThengi yeSizwe, uMlawuli wekhredithi weSizwe, iBhidi yokuNgcakaza yeSizwe, kune neKomishoni yeeLotho yeSizwe).
  - (iii) **liNkonzo zoLawulo** zongamela upuhhliso lemigaqonkqubo, imithetho, iinkqubozikhokelo zolawulo kune nokuphunyeza kwegunya lecandelo, kwaye libonelela ngenkxaso yesicwangciso kwiyyunithi ezisebenzayo zecandelo, ngokwahlukahlukeneyo, ngokungqinelana nomthetho kune neenkqubo zolawulo ezisebenzayo.

## **ICandelo 6: Amaqithiqithi**

- a) **Injongo:** Livuselela kwaye liquuzelele upuhhliso Iwamashishini azinzileyo nanokhuphisano ngolungiselelo olwaneleyo Iwamanyathelo anempumelelo nafikelelekayo amaqithiqithi axhasa okuphambili kwisizwe.
- b) **INkazo yeeNkqubo ezingaNeno**
- (i) **AmaQithiqithi okuNabisa uThatho nxaxheba** libonelela ngeenkqubo zamaqithiqithi akhuthaza uthatho nxaxheba olubanzi kuqoqosho olungundoqo ngamashishini amnini wawo ingabantu abavela kuluhlu obeluhlelelekile ngokwembali kune nemimandla engasiwa so.
  - (ii) **AmaQithiqithi oKwenza** libonelela ngamaqithiqithi okukhuthaza utyalomali olongezelelekileyo kwicandelo lokwenza. Icandelo lotyalomali ekwenzeni lienkqubo yokunyuswa ekwenzeni okunokhuphisano, inkqubo yokuba nokwenzeka kweeprekthi zenkunzi, isikim sotyalomali koomatshini, isikim sentengiso yokuthumela ngaphandle noncedo kutyalomali, isikim soncedo olungqalene necandelo kune nesikim samaqithiqithi serhafu secandelo 12I.
  - (iii) **AmaQithiqithi oTyalomali lweeNkonzo** libonelela ngeenkonzo zamaqithiqithi ezikhuthaza utyalomali olonyukileyo kune nokudalwa kwemisebenzi kwicandelo leenkonz. linkqubo ziqluka yeenkonzo zenqubo yoshishino kwihiabathi jikelele, kune neNkqubo yeNkxaso yamaQithiqithi kuveliso lweefilim nomabonakude kuveliso loMzantsi Afrika nolwangaphandle.
  - (iv) **INkxaso yoTyalomali kwiziSeko zoPhuhhliso** inika inkxaso iziboneelo kumaphulo amabini eziuko zophuhhliso kwishishino: IMimandla yoQoqosho eKhethekileyo kune neNkqubo yeziSeko zoPhuhhliso eBalulekileyo, eziolise ekunyuseni iziseko zophuhhliso kune nophuhhliso Iweshishini, ukonyusa utyalomali, kune nokuthumela ngaphandle impahla eyongezwe ixabiso.
  - (v) **Uqwaleselo kwakhona loPhuhhliso lweeMveliso neeNkqubo**, libeka iliso kwaye lipuhhlisa iinkqubo zamaqithiqithi ukuxhasa isicwsngciso seshishni, kwaye lipuhhlisa izicwangciso zecandelo ukuthathela ingqalelo iintsilelo zemarike.
  - (vi) **UKhathalelo IwabaXhasi neNtsebenziswano yeSicwangciso** liquuzelela ufilelelo kumashihni ekujoliswe kuwo ngokujonga impumelelo yezikim zamaqithiqithi kune nokuziphucula aphi kwenzekayo.

## **ICandelo 7: Okuthunyelwa ngaphandle**

- a) **Injongo:** Lonyusa amandla okuthumela ngaphandle kwaye lixhasa iintsilelo zotalomali olungqalileyo, ngezicwangciso ekujoliswe kuzo, kune nokulawula ngempumelelo uthungelwano lweofisi yorhwebo yangaphandle.

- b) **INkazo yeeNkqubo ezingaNeno**
- (i) **UbuDlelwane bezoQoqosho IwamaZwe amaBini aseAfrika luququzelela ubudlelwane obunzulu nobubanzi bezorhwebo notyalomali bamazwe amabini aseAfrika ngamaqoqosho aseAfrika kwaye lixhasa ukuhlanganiswa kwemimandla.**
  - (ii) **UkuKhuthaza noKwaziswa kokuThunyelwa ngaPhandle** kukhuthaza imoahla neenkonzo ezithunyelwa ngaphandle ezongeza ixabiso eMzantsi Afrika ukonyusa isabelo semariko kwiimarieke ekujoliswe kuzo ezikhula ngokuphezulu kunye nokugcina isabelo semarike kwiimarieke eziqhelekileyo.
  - (iii) **IYunithi elawula iiNkonzo zoRhwebo noTyalomali IwangaPhandle** ikhuthaza urhwebo notyalomali, kwaye lilawula likwabonelela ngeenkonzo zequmrhu kuthungelwano lweofisi yangaphandle yesebe yabameli bezoqoqosho Iwangaphandle ukwenza ushishino loMzantsi Afrika lufikelele kwiimarieke zehlabathi.
  - (iv) **UPhuhliso neNkxaso yokuThunyelwa ngaPhandle** ilawula iNkqubo yoPhuhliso yokuThumela ngaPhandle lulawula iNkqubo yoPhuhliso yokuThumela ngaPhandle yeSizwe, eyilelwe ukuba ifake isandla ekubekeni uMzantsi Afrika njengehlakani lorhwebo elithembekileyo, kunye, nokuphucula nokwandisa isiseko sokuthumela ngaphandle sesizwe.

#### **ICandelo 8: UTshintsho noKhuphiswano**

- a) **Injongo:** Ukuphuhlisa nokuqalisa amangenelelo omgaqosiseko okhuthaza imiba yotshintsho nokhuphiswano oko kusenziwa ngoyilo olunempumelelo locwangciso, izixhobo zomgaqonkqubo ongqinelaniswe notyalomali nophuhliso.
- b) **INkazo yeeNkqubo ezingaNeno**
  - (i) **UCwangciso nokuCebisa ngezoQoqosho:** Ukukhuthaza uhallutyo locwangciso loqoqosho oluhalanganisiweyo kwizicwangciso zoqoqosho nokusiwa phambili kokuphambili kukhuphiswano.
  - (ii) **Ukukhuthazwa koLungelelaniso noloNgamelio IoKhuphiswano kukuthaza** ukuphunyeza kwezicwangciso zophuhliso lwezoqoqosho ezingqinelana nezigqibo zokhuphiswano, imiyelelo, kunye nezipakamiso kunye nokunika inkxaso kumphathiswa ukuba aqhube amaxanduva njengoko kufunwa ngokomthetho wokhuphiswano.
  - (iii) **UTyalomali noPhuhliso:** Lukhuthaza utyalomali lukarhulumente nolwabucala kupuhliso.
  - (iv) **ULingano nokuXhotyiswa** lukhuthaza ukuxhotyiswa kwabo babevinjwe amathuba bamnyama (broad-based black economic empowerment) (BEE) kunye nokukhula kwsiseko soshishino oko kusenziwa ngenkqubo yoshishino Iwabamnyama.

#### **ICandelo 9: UPhando**

- a) **Injongo:** Ukuqalisa uphando lwezoqoqosho; ukufaka isandla kwimigaqonkqubo yophuhliso lorhwebo neyoshishino kunye nomgaqonkqubo wesikhokelo kunye neenkqubo zesicwangciso ukuququzelela ukukhula okuqukayo.
- b) **INkazo yeeNkqubo ezingaNeno**
  - (i) **UPhando IwezoQoqosho noLungelelanisa IoMgaqonkqubo:** Liqalisa uphando lwezoqoqosho, lifaka isandla kuhetho lophuhliso lomgaqonkqubo, kwaye likhokela umgaqonkqubo oko kusenziwa ngokudibana namahlakani.
  - (ii) **UMgaqonkqubo woQoqosho oluKhulu:** Ukuhlola nokuphuhlisa ukhetho lomgaqonkqubo woqoqosho olukhulu noqoqosho oluncinci ukuphumeza ukukhula oluqukayo, ukukhuthaza iziphumo zomsebenzi ophucukileyo, ukuvvelisa, ukuba ngusomashishini nokuvvelisa okutsha.
  - (iii) **INDlela yokuKhula noMsebenzi oPhucukileyo:** Ukuphuhlisa nokulungiselela iziCwangciso ezinguNdoqo kunye nezisekelwe kwiqela (ishishini, umsebenzi noluntu) amangenelelo okuxhasa uyilo lomsebenzi ophucukileyo, ukuba ngusomashishini nokuvvelisa okutsha.

## ISIHLOMELO B: IMIRHUMO NGOKUHAMBELANA NEMIBUTHO YOLUNTU

Ngokwenjongo zeCandelo la-22(2) loMthetho, oku kuyauneka:

Into	Inkcazo	Isixa
1.	Umrhumo wesicelo ohlawulwa ngumceli ngamnye.	R100.00
2.	Ifotokopi yephepha elibukhulu be- A4	R1.50 ngephepha okanye nxalenye yalo
3.	Ikopi eprintiwego yephepha elingange- A4	R1.50 ngephepha okanye nxalenye yalo
4.	Ikopi kwifomu efundeka ngekhompyutha kwi: (i) isixhobo sokugcina amaxwebhu (iyakubonelewa ngumceli) (ii) Idiski edibeneyo • Ukuba unikwe ngumceli • Ukuba unikwe umceli	R40.00  R40.00 R60.00
5.	Kushicilelo lwemifanekiso ebonwayo ngokwephepha lobungakanani be- A4	Inkonzo eza kunikwa abantu bangaphandle iya kuxhomekeka kwikoteiyishini evela kumniki nkonzo.
6.	Ikopi yemifanekiso ebonakalayo	Inkonzo eza kunikwa abantu bangaphandle iya kuxhomekeka kwikoteiyishini evela kumniki nkonzo.
7.	Ushicilelo lwerekhodi yomsindo, ngephepha lobungakanani be- A4	R24.00
8.	Ikopi yerekhodi yesandi kwi: (i) kwisixhobo sokugcina amaxwebhu(iza kuza nomceli) (ii) icwecwe • Ukuba inikeziwe ngumceli • Ukuba uyunikiwe umceli	R40.00  R40.00 R60.00
9.	Ukukhangela nokulungiselela  Ukungaggithi kwiindleko zizonke ze	R100.00  R300.00
10.	Idiphozithi; ukuba uphendlo ludlula iiyure ezintandathu	Isinye kwisithathu semali ngesicelo ngasinye esibalwe ngokwezinto 2-8
11.	Iposi, i-l meyile okanye naluphi na olunye ugqithiselo lwe-elektroniki.	lindleko ezizizo ukuba zikhona

## ISIHLOMELO C: IFOMU 1 – CELA IKOPI YESIKHOKELO

### IFOMU 1

#### CELA IKOPI YESIKHOKHELO [IMimiselo ye- 2 kunye neye- 3]

Iya      UMLawuli woLwazi  
P.O Box 31533, Braamfontein  
2017

Idilesi ye-imeyile: [inforeg@justice.gov.za](mailto:inforeg@justice.gov.za)  
Inombolo yomnxeba: +27 (0)10 023 5200

Okanye\*I Gosa loLwazi

.....  
.....  
.....

Mna, amagama apheleleyo:			
Kwisikhundla sam njenge (phawula ngo "X"):	IGosa loLwazi	<input type="checkbox"/>	Okunye <input type="checkbox"/>
IGama loLuntu/iQumrhu labucala (ukuba kuyangena)			
Idilesi yePosi:			
Idilesi yeSitalato:			
Idilesi yelmeyle:			
Feksi:			
Inombolo zoqhamshelwano:	Umnxeba(W)	<input type="checkbox"/>	Iselula <input type="checkbox"/>

Kengoko ndicela iikopi ezilandelayo zesikhokelo:

ULwimi (phawula ngo "X")	INani leekopi	ULwimi (phawula ngo "X")	INani leekopi
Sepedi		Sesotho	
Setswana		IsiSwati	
Tshivenda		Xitsonga	
IAfrikansi		IsiNgesi	
IsiNdebele		isiXhosa	
isiZulu			

Indela yokuqokelela (phawula ngo "X")

Ingqokelela yobuqu	IDilesi yePosi	Feksi	Unxibelelwano nge-elektroniki ( <i>nceda utsho ngqo</i> )

ITyikitywe ..... ngalo..... mhla we ..... 20 .....

.....  
UTyikityo lomceli

\*Cima nayiphi na into engasebenziyo

## ISIHLOMELO D: IFOMU 2 – ISICELO SOKUFIKELELA KWIREKHODI

### IFOMU 2

#### ISICELO SOKUFIKELELA KWIREKHODI [UMmiselo 7]

##### QAPHELA:

1. Ubungqina bobuqu mabuhloniyelwe ngumceli.
2. Ukuba izicelo zenziwe egameni lomnye umntu, ubungqina besigunyaziso esinjalo, kufuneka buhlonyelwe kule fomu.

IYA: IGosa loLwazi  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Idilesi ye-imeyile: \_\_\_\_\_  
Inombolo yefeksi: \_\_\_\_\_

Phawula ngo "X"

Isicelo senziwe egameni lam

Isicelo esenziwe egameni lomnye umntu

#### IINKCUKACHA ZOMNTU

Amagama apheleleyo						
Inombolo yeSazisi						
Isikhundla esenziwa ngaso isicelo (xa senziwe endaweni yomnye umntu)						
IDilesi yePosi						
IDilesi yeSitalato						
IDilesi yelmeyile						
INombolo zoQagamshelwano	Umnxeba (W)		Feksi		Iselula	
Amagama apheleleyo omntu lowo isicelo senziwa egameni lakhe(ukuba ayafulmaneka):						
INombolo yeSazisi						
IDilesi yePosi						
IDilesi yeSitalato						
IDilesi yelmeyile						
INombolo zoQagamshelwano	Umnxeba(W)		Feksi		Iselula	

#### IINKCUKACHA ZEREKHODI ELICELWAYO

Nikezela ngeenkukacha eziphelelleyo zerekodi ecelwe ukufikelela kulo, kubandakanywa  
nenombolo yereferensi ukuba uyayazi, ukuze irekhodi ifumaneka. (ukuba isithuba esinikiweyo)

asanelanga, nceda uqhubeke kwiphepha elahlukileyo uze uliqhoboshele kule fomu. Onke amaphepha ongezelelweyo mawtyikitywe).

Inkcazo yerekhodi okanye inxalenye efanelekileyo yerekhodi.	
Inombolo yereferensi ukuba ikhona:	
Nazo naziphi na iinkcukacha zerekhodi	

#### **UHLOBO LWEREKHODI**

*(Phawula ibhokisi esebenzayo ngo "X")*

IRekhodi libhaliwe okanye liprintiwe	
Ingxelo ibandakanya imifanekiso ebonakalayo (oku kuquka iifoto, izilayidi, ushicilelo lwevidiyo, imifanekiso eyenziwe ngekhompyutha, imizobo njalo njalo)	
Ingxelo iqulathe irekhodi okanye ulwazi olunokuthi luveliswe kwakhona ngesandi.	
Ingxelo igcinwe ekhompyutheni okanye ngobuxhaka xhaka, okanye ifomu efundeka ngomatshini.	

#### **IFOMU YOKUFIKELELA**

*(Phawula ibhokisi esebenzayo ngo "X")*

Ikopi yerekhodi eprintiweyo(kubandakanya iikopi zayo nayiphi na imifanekiso ebonakalayo, ushicilelo kunte nolwazi olugcinwe ekhompyutheni okanye kubuxhaka xhaka okanye kwifomu efundeka ngomatshini.)	
Ushicilelo olubhaliwego okanye olushicilelwego lwemifanekiso(oku kubandakanya iifoto, izilayidi, ushicilelo lwevidiyo, imifanekiso eyenziwe ngekhompyutha, imizobo njalo- njalo.)	
Ukukhutshelwa kwengoma yesandi (uxwebhu olubhaliwego okanye olushicilelwego)	
Ikopi yerekhodi kwisixhobo sokugcina amaxwebhu (kubandakanya nemifanekiso ebonakalayo kunte neengoma zesandi)	
Ikopi yerekhodi kwi- diskhi (kubandakanya nemifanekiso ebonakalayo kunte neengoma zesandi)	

#### **INDLELA YOKUFIKELELA**

*(Phawula ibhokisi esebenzayo ngo "X")*

Ukuhlolwa komntu kwerekhodi kwidilesi ebhalisiwego yequmrhu loluntu/ labucala (kubandakanya ukumamela amagama arekhodiwego, ulwazi olunokuthi luveliswe kwakhona ngesandi, okanye ulwazi olugcinwe kwikhompyutha okanye nge- elektronik okanye efundeka ngomatshini.	
linkonzo zeposi ukuya kwidilesi yeposi	
linkonzo zeposi ukuya kwidilesi yesitalato	
Inkonzo yeKhuriya kwidilesi yesitalato.	
IFeksi yolwazi ngefomathi ebhaliwego okanye eprintiweyo (kubandakanya nokukhutshelweyo)	
linkcukacha zeimeyile (ukuquka iizandi ukuba kuyenzeka)	
Ulwimi olukhethiweyo:	

(Qaphela ukuba irekhodi alifumaneki ngolwimi olukhethayo, ukufikelela kunokunikezelwa ngolwimi ingxelo efumaneka ngalo)

<b>IINKCUKACHA ZELUNGELO LOKUSETYENZISWA OKANYE LIKHUSELWE</b>	
Ukuba isithuba esinikiweyo asonelanga, nceda uqhubeke kwpiphepa elahlukileyo uze ulihlomele kule Fomu. Umceli kufuneka atyikitye onke amaphepha ongezelelwego.	
Bonisa ukuba leliphi ilungelo ekufuneka lisetyenziswe okanye likhuselwe:	
Cacisa ukuba kutheni irekhodi eliceliwego lifuneka ekusebenziseni okanye ekukhuseleni ilungelo elikhankanyiweyo:	

<b>IMALI</b>	
a) Isicelo sokufikelela kwirekhodi, ngaphandle kwerekhodi enolwazi ngawe, siya kuqwalaselwa kuhpela emva kokuba umrhumo wesicelo uhlawulwe.	
b) Uyakwazisa ngemali ekufuneka ihlawulwe njengentlawulo yesicelo.	
c) Umrhumo ohlawulelwu ukufikelela kwirekhodi uxhomekeke kuhlobo ukufikelela okufunwa ngalo kunye nexesha elifanelekileyo elifunekayo lokukhangela nokulungisa irekhodi.	
d) Ukuba ufanelekile ukuba ukhululwe kwintlawulo yayo nayiphi na intlawulo, nceda uchaze isizathu sokukhululwa.	
ISizathu	

Uyakwazisa malunga nokuba isicelo sakho sivuniwe okanye sikhatiwe na kwaye ukuba kuvuniwe iindleko ezinxulumene nesicelo sakho, ukuba zikhona. Nceda ubonise indlela oyikhethayo yembalelwano;

IDilesi yePosi	Feksi	Unxibelewano lwe- elektroniki (Cacisa)

Ityikitye ..... ngalo ..... mhla we ..... 20 .....

..... Utikityo lomceli / umntu isicelo esenziwa endaweni yakhe

### UKUSETYENZISWA NGOKUSEMTHETHWENI

Inombolo yerefensi:	
Isicelo sifunyenwe ngu: <i>(iSikhundla sikerhulumente, iGama neFani yeGosa loLwazi)</i>	
Umhla wokufunyanwa:	
Iimali zokufikelela:	
IDiphozithi (ukuba kukhona enye):	

.....  
*Utyikityo IweGosa loLwazi*

# ISIHLOMELO E: IFOMU 3 – ISIPHUMO SESICELO KUNYE NEMALI EHAWULWAYO

## IFOMU 3

### ISIPHUMO SESICELO KUNYE NEMALI EHAWULWAYO [UMmiselo 8]

*Qaphela*

1. *Ukuba isicelo sakho sivunyiwe–*  
(a) *isixa sediphozithi, (ukuba sikhona), sihlawulwa phambi kokuba kusetyenzwe ngesicelo sakho; kwaye*  
(b) *irekhodi/inxenyenye eceliweyo yerekhodi iza kukhululwa kuphela bakube ubungqina bentlawulo epheleleyo bufunyenwe.* .
2. *Nceda usebnzise inomboo yelerreferensi engezantsi kuyo yonke imbalellwano yexesha. elizayo.*

INombolo yoNgqinisiso. ....

IYA: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Isicelo sakho somhla \_\_\_\_\_, sibhekiselwe.

1. **Ucele:**

Uhlolo lolwazi buqu kwidilesi ebhalisiweyo yequmrhu likarhulumente/labucala (kuquka ukumamela amagama arekhodiweyo, ulwazi olunokuvvelisa ngokutsha lube sisandi okanye ulwazi olugcinwe kwikhompyutha okanye ngohlobo lwe-eletroniki okanye olufundeka ngomatshini) aluhlawulelwa. Kufunwa ukuba weze idinga lokuhlola ulwazi kwaye uze nale Fom. Ukuba ngaba ufunaluphi na uhlobo lokuvvelisa kwakhona kolwazi, iza kuba luxanduva lwakho olokuhlawula imali ehlawulwayo emiselweyo kwiSihlomelo B.

OR

2. **Ucele:**

likopi ezishicilelweyo zolwazi (kuquka iikopi zayo nayiphi imifanekiso ebonwayo, iitranskripshini nolwazi olugcinwe kwikhompyutha okanye ngohlobo lwe-letroniki okanye olufundeka ngomatshini)

Itranskripshini ebhaliweyo okanye eshiclelweyo yemifanekos ebonwayo (oku kuquka iifoto, izilayidi, okurekhodwe kwivididiyo, imifanekiso eyenziwe ngekhompyutha, iziketshi, njalo njalo)

Itranskripshini yesandi (uxwebhu olubhaliweyo okanye olukhutshelweyo)

Ikopi yolwazii kwistifi (kuquka imifanekiso ebonwayo kunye nomculo)

Ikopi yolwazi kwidiski (kuquka imifankiso ebonwayo kunye nomculo)

Ikopi yerekhodi egcinwe kwiseva yokugcina yecloud

3. **Iza kungeniswa:**

linkonzo zeposi kwidilesi yeposi

linkonzo zeposi kwidilesi yesatalato

Inkonzo yekhoriya kwidilesi yesatalato

Ukuthunyelwa ngefeksi kolwazi kuhlobo olubhaliweyo okanye olushicilelweyo (kuquka iitranskripshini)

Ukuthunyelwa ngeimeyle kolwazi (kuquka umculo ukuba kuyenzeka)	
Ukwabelana/ukudlulisa ifayile ngeCloud	
Ulwimi olukhethwayo: (Qaphela ukuba xa lingafumaneki irekhodi ngolwimi olukhethayo, ufilelelo lunokunikwa ngolwimi olo lufumaneka ngalo irekhodi)	

Nceda uqaphele ukuba isicelo sakho si:

	Sivunyiwe
	Saliwe ngezizathu ezilandelayo:

#### 4. Imali ehlawulwayo ngokuphathele nesicelo sakho:

Inqaku	lindleko ngephepha lesayizi ye-A4 okanye inxenyen yayo ngaphaya koko	Inani lamaphepha/amanqaku	Bephele
Ikopi			
Ikopi shicilelwedo			
Ikopi engohollo olufundeka kwikhompyutha ekwi: (i) Sitifi • Iza klinikwa ngumceli ▪ Icwecwe lecompact Ukuba linikwe ngumceli Ukuba linikwe ngumceli	R40.00  R40.00 R60.00		
Ngetranskripshini yemifanekiso ebonwayo ngesayizi yephepha le-A4	Inkonzo eza kukhutshelwa ngaphandle. Iza kuxhomekeka kwintelekelelo yexabiso evela kumniiki nkonzo provider		
Ikopi yemifanekiso ebonwayo			
Itranskripshini yerekhodi emanyelwayo, nge-A4	R24.00		
(i) Ikopi yerekhodi elimanyelwayo Sitifi • Iza klinikwa ngumceli okanye ▪ Icwecwe lecompact Ukuba linikwe ngumceli Ukuba linikwe ngumceli	R40.00  R40.00 R60. 00		
Ukuposa, i-imeyile okanye naluphi olunye udluliso lwe-eletroniki:	lindleko ngqo		
<b>KUPHELELE:</b>			

#### Idiphozithi ehlawulwayo (ukuba ukhangelo lodlula iiyure ezintandathu)

Ewe	Hayi
Iiyure zokukhangela	Isixa sediphozithi (esibalwa ngesinye esithathwini sesixa

		<i>esipheleleyo ngesicelo)</i>	
--	--	------------------------------------	--

Isixa kufuneka sihlawulwe kwiakhawunti yebhanki elandelayo:

Igama leBhanki:	
Igama lomnini akhawunti:	
Uhlobo lweakhawunti:	
INombolo ye-akhawunti:	
IKhowudi yeSebe:	
Inombolo yereferensi:	
Ngenisa ubungqina bentlawulo ku:	

Isayinwe e ..... ngolu..... suku lwe ..... 20 .....

IGosa loLwazi

## ISIHLOMELO F: IFOMU 4 – UKUFAKA ISIBHENO SANGAPHAKATHI

### IFOMU 4

#### UKUFAKA ISIBHENO SANGAPHAKATHI [Isikhokelo 9]

Nombolo yeReferensi. ....

IINKCUKACHA ZEQUMRHU LOLUNTU	
Igama leQumrhu loLuntu	
IGama kanye neFani yeGosa loLwazi	

IINKCUKACHA ZOMMANGALI OFAKA ISIBHENO SANGAPHAKATHI						
Amagama apheleleyo						
Inombolo yeSazisi						
IDilesi yePosi						
INombolo zonxibelelwano	Umnxeba (W)		Feksi		iselula	
Ingaba isibheno sangaphakathi sifakwe egameni lomnye umntu?	Ewe			Hayi		
Ukuba impendulo ithi "ewe", amandla apho isibheno sangaphakathi sifakwe egameni lomnye umntu: ( <i>ubungqina besikhundla esifakwe phantsi kwesibheno, ukuba bukhona, kufuneka buncanyathisew.</i> )						

IINKCUKACHA ZABANTU EKUFAKELWA ISIBHENO SANGAPHAKATHI EGAMENI LABO ( <i>Ukuba ifakwe ngumntu wesithathu</i> )	
Ukwaliwa kwesicelo sokufikelela	
Isiggibo malunga neentlawulo ezimiselweyo ngokweCandelo lama-22 loMthetho.	
Isiggibo malunga nokwandiswa kwexesha isicelo ekufuneka kusetyenzwe ngaso ngokweCandelo (26)1 loMthetho.	
Isiggibo ngokweCandelo (29)3 loMthetho sokwala ukufikelela ngendlela ecelwe ngumceli.	
Isiggibo sokunikeza isicelo sokufikelela	

**IZIZATHU ZESIBHENO**

(ukuba isithuba osinikiweyo asanelanga, nceda uqhubeke kwiphepha elahlukileyo uze ulihlomele kule fomu. Onke amaphepha ongezelelweyo mawatyikitywe.)

Chaza imihlaba esekelwe phezu kwaso isibheno sangaphakathi	
Xela naluphi na olunye ulwazi olunokuba lufanelekile xa kuqwalaselwa isibheno.	

Uzakwazisa ngembalelwano ngesiggibo kwisibheno sakho sangaphakathi. Nceda ubonise indlela oyikhethayo yokwazisa:

IDilesi yeposi	Feksi	Unxibelewano lwe-elektroniki ( <i>uyacelwu ucacise</i> )

Ityikitywe e ..... hgallo ..... mhla we ..... 20 .....

.....  
*Utyikityo lombheni/Umntu wesithathu*

**UKUSETYENZISWA NGOKUSEMTHETHWENI  
INGXELO ESEMTETHWENI YESIBHENO SANGAPHAKATHI**

Isibheno sifunyenwe ngu ( <i>isikhundla, igama nefani zegosa lolwazi</i> )			
UMhla wokufunyanwa			
Isibheno sikhatswa zizizathu zesigqibo seGosa loLwazi kwaye, apho kufanelekileyo, neenkukacha zalo naliphi na iqela lesithathu elinxulumene nalo, zingeniswe liGosa loLwazi.	Ewe		
	Hayi		

ISIPHUMO SESIBHENO				
Ukwaliwa kwesicelo sokufikelela. Iqinisekisiwe?	Ewe		Isigqibo esitsha ( <i>ukungaqinisekiswa</i> )	
	Hayi			
Imali (iCandelo 22). Iqinisekisiwe?	Ewe		Isigqibo esitsha ( <i>ukungaqinisekiswa</i> )	
	Hayi			
Ukwandiswa (iCandelo 26(1)). Iqinisekisiwe?	Ewe		Isigqibo esitsha ( <i>ukungaqinisekiswa</i> )	
	Hayi			
Ukfikelela (iCandelo 29(3). Iqinisekisiwe?	Ewe		Isigqibo esitsha ( <i>ukungaqinisekiswa</i> )	
	Hayi			
Isicelo sokufikelela siphunyeziwe. Iqinisekisiwe?	Ewe		Isigqibo esitsha ( <i>ukungaqinisekiswa</i> )	
	Hayi			

Ityiktywe e ..... ngalo..... mhla we..... 20 .....

.....  
**IGunya eliFanelekileyo**

## ISIHLOMELO G: IFOMU 5 – UKUFAKWA KWESIKHALAZO

### IFOMU 5

#### UKUFAKA ISIKHALAZO [Ummiselo 10]

##### *Qaphela*

1. *Le Fomu yenzelwe ukunceda uMfakisicelo (emva koku ekubhekiselwa kuye “njengoMmangali) ekuceleni uqwalaselongokutsha lwempendulo yequmrhu likawonkewonke okanye lequmrhu labucala okanye ukungaphenduli kwesicelo sokufikelela kwiirekhodi phantsi koMthetho wokuphakanyiswa koFikelelo kuLwazi, ka-2000. (uMthetho onguNombolo 2 ka- 2000) (“PAIA”). Nceda ugcwalise le fomu kwaye uyithumele kuMlawuli woLwazi okanye ugcwalise ifomu yesikhalazo ekwi-intanethi efumanekayo ku- <https://www.justice.gov.za/inforeg/>.*
2. *I-PAIA inika ilungu loluntu ilungelo lokufaka isikhalaZo kuMlawuli woLwazi malunga naluphi na uhlobo Iwezikhalazo ezichazwe kwinxalenye u- E yale Fomu yesikhalaZo.*
3. *Kungomgaqonqubo wolawulo lolwazi ukurhoxisa ukuphanda okanye ukukhaba isikhalaZo ukuba ummangali akakhange aqale anike iqumrhu likarhulumente okanye labucala ( apha emva kokubizwa ngokuba ‘iZiko’) ithuba lokuphendula kanye nokuzama ukusombulula lo mba. Ukunceda iZiko liJongane nezinto ezikuxhalabisayo phambi kokuba uye kuMlawuli woLwazi, kufuneka uGcwalise ifomu ye- PAIA emiselweyo kwaye uyingenise kwiZiko.*
4. *IKopi yale fomu iya kunikwa iQumrhu elingumba wesikhalaZo sakho. Ulwazi olunikezelayo kule fomu, luncanyatheliswe kule fomu okanye osinika lona kamva, luya kusetyenziswa kuphela ukuzama ukusombulula ingxabano yakho, ngaphandle kokuba kuchazwe ngenye indlela apha.*
5. *UMlawuli woLwazi uya kusamkela kuphela isikhalaZo sakho wakuba uqinisekile ukuba uyithobele le mimiselo ingezantsi.*
6. *Nceda uqhoboshele iikopi zala maxwebhu alandelayo, ukuba unavo:*
  - *Ikopi yefomu kwiZiko ecela ukufikelela kwiirekhodi;*
  - *Impendulo yeZiko kwisikhalaZo sakho okanye isicelo sokufikelela;*
  - *Nayiphi na enye imbalelwano phakathi kwakho neZiko;*
  - *Ikopi yefomu yesibheno, ukuba uthotyelo lwakho lunxulumene nequmrhu loluntu;*
  - *Impendulo yoMbutho kwisibheno sakho;*
  - *Nayiphi na enye imbalelwano phakathi kwakho neZiko malunga nesibheno sakho;*
  - *Amaxwebhu agunyazisa ukuba wenze egameni lomnye umntu (ukuba kufanelekile);*
  - *Umyalelo wenkundla okanye amaxwebhu enkundla anxulumene nesikhalaZo sakho, ukuba akhona;*
7. *Ukuba isithuba esibonelelwego kule Fomu asonelanga, ngenisa ulwazi njengeSihlomelo kule Fomu uze utsikitye iphepha ngalinye.*

**Iya**      UMLawuli woLwazi  
                P.O Box 31533, Braamfontein  
                2017

IDilesi ye- imeyile: [inforeg@justice.gov.za](mailto:inforeg@justice.gov.za)  
Inombolo yomnxeba: +27 (0)10 023 5200

**IINKCUKACHA ZOMNTU ISIBHENO SANGAPHAKATHI EESIFAKWE EGAMENI LAKHE**  
 Phawula ngo "X"

	Ubuqu bommangali		UMmeli wommangali		Umntu wesithathu
--	------------------	--	-------------------	--	------------------

IZINTO EZIFUNEKAYO KUQALA				
Usifakile isicelo(ifomu ye-PAIA) ukufikelela kwirekhodi yequmrhu loluntu/labucala?	Ewe		Hayi	
Ingaba iiitsuku ezingama – 30 ziphelile ukususela kumhla ongenise ngawo i-PAIA yakho?	Ewe		Hayi	
Ingaba uye wayisebenzisa yonke inkubo yangaphakathi yesibheno ngokuchasene nesiggibo seGosa loLwazi lequmrhu loluntu?	Ewe		Hayi	
Ingaba usifakile isicelo enkundleni soncedo olufanelekileyo malunga nalo mba?	Ewe		Hayi	

UKUSETYENZISWA KOMLAWULI WENGCACISO KUPHELA				
Ifunyenwe ngu(Amagama apheleleyo)				
Isikhundla				
Utyikityo				
Isikhhalazo samkelwe	Ewe		Hayi	
INombolo yeReferensi				

Umhla weStampu

IDilesi yePosi	Feksi	Ezinye iindlela zonxibelewano lwe- elektronikhi ( <i>uyacelwa ucacise</i> )		

ICANDELO A : IINKCUKACHA ZOBUQU ZOMMANGALI						
Amagama apheleleyo						
Inombolo yesazisi						
IDilesi yePosi						
IDilesi yeSitalato						
IDilesi yelmeyile						
linombolo zoQagamshelwano	Umnxeba (W)		Feksi		Iselula	

**ICANDELO B : ULWAZI LWABAMELI**

(Gcwalisa kuphela ukuba uya kuthi theca, Amandla egqwetha kufuneka ancanyathiselwe ukuba ummangali umelwe, ukuba akuphumeleli oko isikhala zo siya kukhatywa.)

Full names of representative					
Ubume bokumelwa					
INombolo yeSazisi./iNombolo yokubhaliswa.					
IDilesi yePosi					
IDilesi yeSitalato					
IDilesi yelmeyile					
Inombolo zoQhagamshelwano	Umnxeba (W)		Feksi		iSelula

#### ICANDELO C: ULWAZI LOMNTU WESITHATHU

(Nceda ughoboshele ileta yesigunyaziso)

Uhlobo lwequmrhu	Bucala		eyoLuntu	
IGama lequmrhu loluntu/Elabucala				
INombolo yokubhaliswa(ukuba ikhona)				
Igama, ifani kanye netayitile yomntu ogunyazisiwego ukuba afake isikhala zo.				
IDilesi yePosi				
IDilesi yeSitalato				
IDilesi yelmeyile				
	Inombolo yomnxeba(W)		Feksi	
				iSelula

#### ICANDELO D: IQUMRHU APHO ISIKHALAZO SIFAKWE KHONA

Uhlobo lwequmrhu	Bucala		eyoLuntu	
IGama lequmrhu loluntu/Elabucala				
INombolo yokubhalisa(ukuba ikhona)				
Igama, ifani kanye netayitile yomntu osebenza naye kwiqumrhu likarhulumente okanye labucala ukuzama ukusombulula isikhala zo sakho okanye isicelo sokufikelela kulwazi, ukuba kukhona enye.				
IDilesi yePosi				
IDilesi yeSitalato				
IDilesi yelmeyile				
	umnxeba(W)		Feksi	
Inombolo yereferensi enikeziwego (ukuba ikhona)				iSelula

#### ICANDELO E : IZIKHALAZO

Sixelele ngamanyathelo othe wawathatha ukuzama ukusombulula isikhala zo sakho(izikhala zo kufuneka ziqale zingeniswe ngqo kwiqumrhu loluntu ukuze kuphendulwe kwaye kusonjululwe, kukho imida emiselwego)

<i>Umhla esifakwe ngawo isicelo sofikelelo kwiirekhodi</i>	
Nceda ucacise uhlolo lweLungelo(ama) kusetyenziswa okanye ukukhuselwa, ukuba uthotyelo luchasene nequmrhu labucala.	
Ngaba ukhe ukusombulula lo mba nombutho?	
Ukuba Ewe, uyifumene nini? <i>(Nceda uqhoboshele ileta yesi sicelo)</i>	
Ingaba ukhe wabhena ngokuchasene nesigqibo seGosa loLwazi lequmrhu loluntu?	
Ukuba Ewe, usifake nini isibheno?	
Ingaba usifikile isicelo enkundleni soncedo olufanelekileyo malunga nalo mba ?	
Ukuba ewe, nceda ubonise ukuba umcimbi wagwetywa nini yiNkundla? Nceda uhlomele uMyalelo weNkundla, ukuba ukho.	

<b>ICANDELO F: UHLOBO OLUCACILEYO LOKUFIKELA KWIIREKHODI</b> <i>(Nceda ukhethe enye okanye ngaphezulu kwezi zilandelayo ukuchaza isikhalaizo sakho kuMlawuli woLwazi)</i>		
Isibheno asiphumelelanga: (iCandelo 77A(2)(a) okanye iCandelo 77A(3)(a) le- PAIA)	<i>Ndibhene ngokuchasene nesigqibo sequmrhu loluntu kwaye isibheno asiphumelelanga</i>	
Isicelo soxolelo asibanga yimpumelelo: (amaCandelo 77 A(2)(b) kunye na-75(2) e-PAIA)	Ndafaka isibheno sam ngokuchasene nesigqibo sequmrhu loluntu emva kwexesha ndaza ndafaka isicelo soxolelo, isicelo soXolelo siye sachithwa.	
Ukwaliwa kwesicelo sokufikelela: (iCandelo77A(2)(c)(i) okanye 77A(2)(d)(i) okanye 77A(3)(b) ze- PAIA)	Ndicele ukufikelela kulwazi olugcinwe liqumrhu kwaye eso sicelo saliwe okanye saliwe ngokuyinxeny.	
Iqumirhu lifuna ukuba ndihlawule imali kwaye ndivakalelwukukuba iyagqithisa: (iCandelo 22 okanye 54 le- PAIA)	iThenda okanye intlawulo yomrhumo omiselweyo.	
Ukuhlawulwa kwediphozithi: (iCandelo 22(4) le- PAIA)	Ithenda okanye intlawulo yedephozithi.	
Ukungavumelani nokwandiswa kwexesha: (amaCandelo 26 okanye 57 e- PAIA)	IGosa loLwazi lalile ukuhlawula idiphozithi ehlawulweyo malunga nesicelo sofikelelo esithe saliwa.	
Fomu yokufikelela yaliwe: (iCandelo 29(3) okanye 60(a) le- PAIA)	Iqumrhu ligqibe kwelokuba malandise umda wexesha lokuphendula isicelo sam, kwaye andivumelani nokongezwa komda wexesha eliceliweyo okanye ukongenzwa kwexesha elithathiweyo ukuphendula kwisicelo sam sofikelelo.	

Kuthathwa njengokwaliwa: (iCandelo 27 okanye 58 ye-PAIA)	Ndicele ufikelelo ngendlela ethile nefanelekileyo kwaye olo hlobo lofikelelo lwaliwa.	
Ukuchazwa ngendlela engafanelekanga kwerekodi: (izizathu ezinyanzelekileyo zokwaliwa ukufikelela kwirekhodi)	Ziintsuku ezingaphezu kwama-30 ndinesicelo sam kwaye andikasifumani isigqibo.	
Akukho zizathu zaneleyo zokwalelwa ukufikelela: (iCandelo 56(3)(a) ye-PAIA)	Ixesha lokwandiswa liphelile kwaye akukho mpendulo ifunyenweyo, lirekhodi (eziphantsi kwezizathu zokwaliwa ukufikelela)ziye zabhengezwa ngendlela engafanelekanga/ engekho ngqiqweni.	
Ukufikelela ngokuyinxenye kwiirekhodi: (iCandelo 28(2) okanye 59(2) ye-PAIA)	Isicelo sam sofikelelo saliwe, kwaye akukho zizathu zibambekayo okanye ezaneleyo zokwaliwa, ezithe zanikwa, kubandakanyawa amagatya alo Mthetho ekuxhomekeke kuwo ukwaliwa.	
Ukurhoxisa umrhumo: (iCandelo 22(8) okanye 54(8) le- PAIA)	Ukufikelela kwinxalenye kuphela yeerekhodi eziceliweyo kwavunywa kwaye ndiyakholelwa ukuba ngaphezulu kweerekhodi bekufanele ukuba zixeliwe.	
LiRekhodi ezingafumanekiyo okanye ezingekhoyo: (iCandelo 23 okanye 55 le- PAIA)	Andiyi kuhiawula nayo nayiphi na imali kwaye isicelo sam sokurhoxisa iintlawulo saliwe.	
Ukungaphumelei ukuxela iirekhodi:	Iqumrhu libonise ukuba isicelo sam sibonakala singenamsebenzi okanye siyacaphukisa kwaye andivumi.	
Akukho gunya (ukwenza okanye ukukhusela kwavo nawaphi na amalungelo): (iCandelo 50(1)(a) ye- PAIA)	Iqumrhu ligqibe kwelokuba lindinike imvume yokufikelela kwiirekhodi eziceliweyo, kodwa andikazifumani. Iqumrhu libonise ukuba iirekhodi eziceliweyo azibandakanywanga kwi-PAIA kwaye andivumi.	
Isicelo esingenangqiqo: (iCandelo 45 le- PAIA)	Iqumrhu libonise ukuba ezinye okanye zonke iirekhodi eziceliweyo azikho kwaye ndiyakholelwa ukuba zininzi iirekhodi zikhona.	
Okunye: (Nceda uchaze):		

--	--

#### **ICANDELO G: ISIPHUMO EZILINDELEKILEYO**

*(Ucinga ukuba uMlawuli woLwazi angakauncheda njani? Chaza iziphumo ozikhangelayo)*


#### **ICANDELO H: IZIVUMELWANO**

***Isiseko esisemthethweni sezi zivumelwano zilandelayo sichazwe kwiSaziso saBucala malunga nendlela yokufaka uxwebhu lwakho lwasikhalazo. Ukuze uMlawuli woLwazi aqhubeke nesikhalazo sakho, kufuneka ujunge ngaye kwezi bhokisi zingezantsi ukubonisa isivumelwano sakho:***

<p>Ndiyavuma ukuba uMlawuli woLwazi angasebenzisa ulwazi olunikiwego kwisikhalazo sam ukuyinceda ekuphandeni imiba enxulumene nokukhuthazwa kwelungelo lokufikelela kulwazi kunye nokukhuselwa kwelungelo lokuba neemfihlo eMzantsi Afrika. Ndiyaqonda ukuba uMlawuli woLwazi akanakuze aquke ulwazi lwam lobuqu okanye olunye ukuchonga kuyo nayiphi na ingxelo kawonke-wonke, kwaye ulwazi lwam lobuqu lusakhuselwa luKhuseleko loMthetho woLwazi loBuqu, ka- 2013 (uMthetho onguNombolo 4 ka- 2013). Ndiyaqonda ukuba xa ndingavumi, uMlawuli woLwazi uzakughubeka nesikhalazo sam.</p>
<p>Ulwazi olukule Fomu yesikhalazo luyinyani ngokolwazi lwam kunye nenkolelo yam.</p>
<p>Ndigunyazisa uMlawuli woLwazi ukuba aqokelele iinkcukacha zam zesikhalazo (ezifana neenkukacha ngam kule fomu yesikhalazo) kwaye ndiyisebenzise ukujongana nesikhalazo samalungelo oluntu esinxulumene nelungelo lokufikelela kulwazi kunye/ okanye ukukhuselwa kwelungelo lokuba neemfihlo.</p>
<p>Ndigunyazisa nabani na (onjengomgeshi, umnikeyeli wenkonzo, ingqina onolwazi olufunekayo ukuze kuqwalaselwe isikhalazo sam ukuze abelane ngaso noMlawuli woLwazi. UMlawuli woLwazi unokufumana olu wazi ngokuthetha namangqina okanye ngokucela iirekhodi ezibhaliweyo. Ngokuxhomekeke kuhlobo lwasikhalazo, ezi rekhodi zinokubakanya iifayile zabasebenzi, okanye idatha yomgeshi, iirekhodi zonyango okanye zesibhedlele kunye nolwazi lwezemali okanye lomrhafi.</p>
<p>Ukuba naluphi na ulwazi lwam loqhagamshelwano luyatshintsha ngexesha lenqubo yesikhalazo, luxanduva lwam ukwazisa uMlawuli woLwazi; kungenjalo isikhalazo sam sinokulibaziseka okanye sivalwe.</p>

Ityikitywe e..... ngalo ..... mhla we..... 20 .....

.....  
Umkhalazi/UMmeli/Umntu ogunyazisiweyo wegela lesithathu

## Inkcazeloyemifanekiso

### ACCESS - UKUFIKELELA



iminyaka engama- 20 enkululeko

Proudly South African - uMzantsi Afrika ozingcayo

iSebe; uRhwebo, uShishino kunye noKhuphiswano iRiphabliko yoMzantsi Afrika